Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 105

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 105 Bern, Freitag 7. Mai 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, vendredi 7 mai 1948 **No 105**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21560
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 124547—124578.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Liebesgabensendungen (Mitteilung). Colis-secours (communiqué). Pacchi-soccorso (comunicato).
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 1. März 1948, Fr. 12 000, auf Hans Weber, 1891, Kaufmann, von Spreitenbach und Baden, in Wettingen, als Schuldner lautend, haftend auf GB. Gebenstorf, Nr. 1929, im zweiten Rang. Der Titel ist nicht begeben und besitzt keinen Gläubiger. (W 234[1])

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 1. Mai 1949, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, den 27. April 1948. **Bezirksgericht.**

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes Fr. 5000 im 3. Rang, lastend auf der Parzelle 327 Grundbuch Amriswil, E. Bl. 672, mit einem Vorgang von Fr. 15 000, Schuldner Adolf Bär, Zuschneider, Amriswil, wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 238[2])

Bischofszell, den 3. Mai 1948.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Die nachstehenden Schuldbriefe werden als vermisst gemeldet und zur Amortisation beantragt:

1. Schuldbrief Fr. 8000 im 1. Rang, datiert den 8. Januar 1917, lautend auf Emil Schilling sel., Privatier, wohnhaft gewesen in Tägerwilen und zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank in Kreuzlingen. Pfandprotokoll Band P, Seite 365, Nr. 516.
2. Schuldbrief Fr. 4000 im 1. Rang, datiert den 30. Juli 1926, lautend auf Karl Schilt-Romang's Erben, «Zum Guggenbühl» in Tägerwilen und zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Kreuzlingen, Pfandprotokoll Band T, Seite 85, Nr. 92.

Wer auf die obgenannten Werttitel Ansprüche erheben will, wird hiemit aufgefordert, innert einem Jahr unter Vorlage des Werttitels, sich beim unterzeichneten Gerichtspräsidium zu melden, ansonst die Kraftloserklärung des Werttitels ausgesprochen wird. (W 235[1])

Kreuzlingen, den 29. April 1948. **Gerichtspräsidium Kreuzlingen:**
Dr. Erich Böckli.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. Dezember 1947 wurde der Aufruf des vermissten Interimsscheines über die 5 Inhaberaktien Nrn. 200 — 205, zu nom. Fr. 1000, der Freedom-Valvoline Oil Compagny Ltd., Talstrasse 16, Zürich, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 18[1])

Zürich, den 29. Dezember 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. Dezember 1947 wurde der Aufruf der vermissten 5 Obligationen Nrn. 151384, 151435, 151439, 151442 und 151443 der Stadtgemeinde Zürich 1930 zu 4½%, 1930, zu Fr. 1000, zur Rückzahlung fällig per 30. November 1942 bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 19[1])

Zürich, den 29. Dezember 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. Dezember 1947 wurde der Aufruf der vermissten 166 Inhaberzertifikaten über 4150 Aktien der Cementia Holding AG. Zürich im Nennwert von Fr. 40, nebst anhängenden Coupons Nr. 21 ff., nämlich:

1 Zertif. für die Aktien Nrn. 30376—30400	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40826—40850
2 Zertif. für die Aktien Nrn. 30926—30975	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40901—40925
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 31101—31125	5 Zertif. für die Aktien Nrn. 42376—42500
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 32601—32625	22 Zertif. für die Aktien Nrn. 46451—46475
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 32851—32875	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 46626—46650
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 35351—35375	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 48726—48750
2 Zertif. für die Aktien Nrn. 36976—37025	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 51676—51700
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 37051—37075	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 52526—52550
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 37726—37750	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 52726—52750
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 37876—37900	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 55351—55375
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 39926—39950	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 56076—56100
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40501—40525	135 Zertif. für die Aktien Nrn. 62801—66175
1 Zertif. für die Aktien Nrn. 40576—40600	1 Zertif. für die Aktien Nrn. 72426—72450

633 Aktien der Cementia Holding AG. Zürich, im Nennwert von Fr. 40, nebst anhängenden Coupons Nr. 21 ff., nämlich:

Nrn. 67555—67567, 67602, 67789, 67795—67799, 67800—67809, 67957—67963, 67966—67980, 68133—68134, 68197—68199, 68354—68356, 68435—68441, 68558—68566, 68624, 68633—68636, 68942—68945, 68947—68951, 68978—68983, 69051—69062, 69072—69080, 69091—69093, 69136—69155, 69249—69251, 69269—69276, 69279—69280, 69285, 69298, 69317—69322, 69331—69339, 69351—69355, 69357, 69401—69850, 69998 bis 70004,

bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 17[1])

Zürich, den 29. Dezember 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément à l'article 983 C. O., le détenteur inconnu des titres suivants: a) obligation à lots 2½ % canton de Neuchâtel 1932, N° 73 525 100 fr.; b) une part nom. 4 % du Syndicat neuchâtelois du cheval d'artillerie de 100 fr., N° 137, de produire ces titres au greffe du Tribunal de Neuchâtel dans un délai expirant le 15 novembre 1948, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Neuchâtel, le 3 mai 1948. (W 241[2])

Le président du tribunal: Jeanprêtre.

Le détenteur inconnu du certificat de dépôt de 2000 fr., N° 4861, de la Banque Populaire de la Broye, avec coupons d'intérêt dès 1945, au nom de Bertha Bettex-Détraz, à Combremont-le-Petit, est sommé de le produire dans un délai échéant le 15 septembre 1948, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 116[2])

Payerne, le 2 mars 1948. **Le président du tribunal: André.**

Le détenteur inconnu de l'obligation N° 39, de 500 fr., de la Société immobilière « Narcisse S. A. », à Blonay, avec coupons au 31 décembre 1938 et suivants attachés, propriété de M. Bernard Pierrehumbert, an Locle, est sommé de produire ce titre au Greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois, dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 117[1])

Vevey, le 5 mars 1948. **Le président du tribunal: A. Londe.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss des Kreisamtes Chur vom 4. Mai 1948 wurden nachfolgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

a) Fr. 3000, Serie 10, Nr. 7611, 3 %, vom 21. April 1943,
Fr. 2000, Serie 9, Nr. 10136, 3 % vom 5. Mai 1944,
Fr. 2000, Serie 9, Nr. 10139, 3 %, vom 5. Mai 1944,
mit Coupons per 31. Januar 1948 und 31. Januar 1949, lautend auf den Inhaber;

b) Fr. 3000, Serie 22, Nr. 10734, 3 %, vom 31. Oktober 1943,
Fr. 2000, Serie 21, Nr. 13845, 3 %, vom 21. Oktober 1943,
Fr. 3000, Serie 22, Nr. 10913, 3 %, vom 27. Oktober 1944,
Fr. 2000, Serie 21, Nr. 14131, 3 %, vom 27. Oktober 1944,
mit Coupons per 30. April 1948 und ff., lautend auf den Inhaber.

c) Fr. 2000, Serie 45, Nr. 10746, 3 %, vom 14. November 1944,
Fr. 2000, Serie 45, Nr. 10747, 3 %, vom 14. November 1944,
mit Coupons per 31. Oktober 1947 und ff., lautend auf den Inhaber.

Chur, den 4. Mai 1948. (W 242) **Kreisamt Chur: Dr. H. Jörg.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

22. April 1948.

Einkaufs A.G. für Volkshäuser und Ferienheime, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. April 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie hat zum Zweeke die Erlangung niedrigster Einkaufspreise durch Engros-Einkauf aller Bedarfs- und Verbrauchsartikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Präsidenten und 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Steiner, von Rüfenach (Aargau), in Bern, als Präsident; Paul Bürdel, von Freiburg, in Thun und Jean Illi, von und in Luzern, als Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer ist Walter Baumann, von Oberdiessbach, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Volkshaus Bern, Zeughausgasse 9.

30. April 1948. Bureaubedarf usw.

Rüefli & Schär, in Bern. Albert Rüefli, von Aedermannsdorf, in Bern, und Rudolf Schär, güterrechtlich getrennter Ehemann der Martha Lilli, geb. Vögeli, von Zauggenried, in Wabern, Gemeinde Köniz, sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1948 beginnt. Bureaumöbel, Bureaubedarf. Aarbergergasse 61.

30. April 1948. Restaurant.

Peter Bratschi, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Bratschi, von Lenk i. S., in Bern. Betrieb des Restaurants « Kaufleute ». Herrengasse 36.

30. April 1948. Nasen-Rachenöl.

Dr. med. Raoul Jent, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. med. Raoul Jent, von und in Bern. Herstellung des Nasen-Rachenöles nach Dr. R. Jent. Effingerstrasse 56.

1. Mai 1948. Gipserei usw.

Werner Lanz, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Lanz, von Eriswil, in Bern. Gipser- und Malereigeschäft. Weissensteinstrasse 35.

1. Mai 1948. Oelfeuerungen usw.

H. Schaer-Budiiger, in Bern, Vertretungen für Oelfeuerungen und deren Kontrollapparate (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2538). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Mai 1948. Laboratoriumsbedarf usw.

Walter Wütrich, vorm. Wütrich & Haferkorn, in Bern, Laboratoriumsbedarf und Glasbläserei (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1936, Seite 2250). Die I. Zivilkammer des Appellationshofes des Kantons Bern hat durch Urteil vom 24. April 1948, in Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils des Konkursrichters von Bern vom 13. April 1948, über den Inhaber, rückwirkend auf 13. April 1948, den Konkurs eröffnet. Neues Geschäftsdomizil: Malerweg 26.

1. Mai 1948. Textilien, Kunststoffe usw.

J. M. Kuster, in Bern. Inhaber der Firma ist Joseph Moritz Kuster, von Diepoldsau, in Bern. Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien, Kunststoffen und Papierwaren. Beundenfeldstrasse 23.

Bureau Biel

29. April 1948. Metzgerei usw.

Walter Grieder, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1933, Seite 2954). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. April 1948. Speditionen, Reisebureaux usw.

Natural A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1948, Seite 1222), Speditions- und Lagergeschäfte aller Art, Betrieb von Reisebureaux und Auswanderungsagenturen, mit Hauptsitz in Basel. Albert Büchi, von Winterthur, in Nidau, wurde zum Prokuristen ernannt. Er führt für die Zweigniederlassung Biel Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. April 1948. Herrenmodeartikel usw.

O. Klauser, in Biel. Inhaber der Firma ist Otto Klauser, von Nesslau, in Biel. Handel mit allen Herrenmodeartikeln, Herren- und Knabenkonfektion, Schirmen und Lederwaren. Bahnhofstrasse 3.

1. Mai 1948. Kolonialwaren, Wein usw.

Willy Pauli, in Biel, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1933, Seite 1034). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Wein und Spirituosen. Neues Geschäftslokal: Dufourstrasse 33.

1. Mai 1948.

Uhrenfabrik Rex A.G. (Fabrique d'horiogerie Rex S.A.) (Rex Watch Factory Ltd.), in Biel, Herstellung sowie Kauf und Verkauf von Uhren und Uhrwerken (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1945, Seite 232). Kollektivprokura ist erteilt an Elisabeth Aegerter-Plüss, von Oberwil (Simmental), in Biel. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

3 mai 1948. Nouveautés techniques.

René Schwaar, à Bienne. Le chef de la maison est René-Isidore Schwaar, d'Oberlangenegg, à Bienne. Commeree avec des nouveautés teehniques (briquets et nécessaires de dame). Vente des brevets. Rue de la Gare 13.

3. Mai 1948. Lederwaren.

L. Büttiker, in Biel. Inhaber der Firma ist Leo Büttiker, von Oberbuchsiten, in Biel. Handel mit Gross- und Kleinlederwaren. Mittelstrasse 5 a.

Bureau de Courtelary

3 mai 1948. Pivotages.

Armand Etienne, à Renan, atelier de pivotages (FOSC. du 15 novembre 1943, N° 267, page 2549). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

3 mai 1948.

Emaillerie Corgémont S.A., à Corgémont (FOSC. du 23 mai 1947, N° 118, page 1398). La procuration conférée à Bernhard Eigenmann est radiée.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. Mai 1948.

Käsereigenossenschaft Moosegg, auf der Moosegg, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1944, Seite 2091). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Fritz Kistler, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt Fritz Eichenberger, des Otto, von Landiswil, in Moosbadhöhle, Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laupen

1. Mai 1948. Kunststein, Baugeschäft.

Rud. Rupp, in Laupen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Rupp, von Signau, in Laupen. Kunststein- und Baugeschäft.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. April 1948.

Käsereigenossenschaft Hämlismatt, in Arni (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 37). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der bisherige Präsident Friedrich Zürcher; dessen Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Albert Moser, und zum neuen Vizepräsidenten Friedrich Wälti, von Rüderswil, in der Hämlismatt zu Arni. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

28. April 1948.

Leichtpackungen G.m.b.H., in Steffisburg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1948 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet, welehe die Fabrikation von und den Handel mit Packmaterial, Formartikeln aus Papiermasse und Pressholz und ähnliehen Artikeln bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Gesellschafter sind: Maria Held, geborene Schwegler, von Rüegsau, in Steffisburg-Station, mit einer durch Sacheinlagen voll liberierten Stammeinlage von Fr. 20 000, und Karl Brodbeck-Matter, von Muttenz, in Thun, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Für Fr. 20 000 bestehen Sacheinlagen, nämlich: Maria Held, geborene Schwegler, Gottfrieds güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Rüegsau, in Steffisburg-Station, überträgt der Gesellschaft die Rechte zur Fabrikation von Packungen aus Papiermasse und Holzschliff im Schleuderverfahren, zugehörigen Deckeln und andern Formartikeln sowie Platten auf der Basis von Pressholz. Ferner überträgt Maria Held der Firma zu Eigentum, die Maschine zur Herstellung von Packungen im Schleuderverfahren; die Aufbereitungsanlage für das bezügliche Rohmaterial; die hydraulische 4-Säulen-Presse mit Presspumpe, Motor, Installationen und Formen; 1 Mischmaschine; 1 Sikken- und Schneidemaschine für die Herstellung von Verschlussreifen aus Stahlband. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Publikationsorgan für vom Gesetze vorgeschriebene Veröffentlichungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die übrigen erscheinen im « Amtsblatt des Kantons Bern ». Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Maria Held. Geschäftslokal: Steffisburg-Station (bei Frau Maria Held).

Bureau Trachselwald

30. April 1948. Metzgerei.

Fritz Schär, in Huttwil, Metzgerei (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1941, Seite 1601). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die neue Firma « Hans Flückiger, vormals Fritz Schär », in Huttwil, übernommen.

30. April 1948. Metzgerei.

Hans Fiückiger, vormals Fritz Schär, in Huttwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Flückiger, von Rüegsau, in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma « Fritz Schär », in Huttwil. Metzgerei.

Luzern — Lucerne — Lucerna

30. April 1948.

Käsereigeseilschaft Dorf Schüpfheim, in Schüpfheim (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1930, Seite 462). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 27. April 1939 neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun **Käsereigenossenschaft-Dorf-Schüpfheim.** Sie bezweckt die Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Bilanzverluste sind durch Naehschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien. Franz Josef Lustenberger und Josef Emmenegger sind aus dem Vorstand ausgesehieden; ihre Unterschriften sind erlosehen. Präsident ist Theodor Schumacher; Vizepräsident/Kassier Wilhelm Roos und Aktuar Friedrieh Schumaeher, alle von und in Schüpfheim.

Glarus — Glaris — Glarona

24. April 1948.

Immobilien A.G. Netstal, in Netstal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. April 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf sowie der Bau und die Verwaltung von Liegenschaften für den industriellen Wohnungsbau. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien von je Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen dureh eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Stöckli-Rüegg, von Netstal und Guggisberg, in Netstal, als Präsident; Dr. ing. chem. Hermann Alfred Wiegner, von Zürich, in St. Gallen, und Herbert Fritzsche, von Bern, in Netstal. Der Präsident zeichnet zusammen mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Alfred Stöckli-Rüegg, in Netstal.

1. Mai 1948. Chemische und technisehe Produkte.

Chimitex A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1948, Seite 4). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1948 hat diese Gesellschaft ihre Statuten abgeändert und den Sitz nach Glarus verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. August 1940 und sind am 14. Januar 1941 und 21. April 1942 revidiert worden. Die Firma wurde abgeändert in **REFISA A.G.,** und der Zweck ist nun Fabrikation und Vertrieb von chemischen und technischen Produkten sowie allgemein die Vornahme von Handelsgeschäften, sei es für eigene Rechnung, sei es für Rechnung Dritter, und zwar speziell Exportgeschäfte, Beteiligungen an kaufmännischen oder industriellen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Bernhard Greuter ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde gewählt Dr. Emil Schmid, von Zürich und Buch-Affeltrangen (Thurgau), in Zürich; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Otto Kubli, Postgasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1er mai 1948. Laiterie.

Sciboz et Jenny, à Treyvaux, laiterie, société en nom collectif (FOSC. du 12 août 1946, N° 186, page 2402). La société est dissoute depuis le 1er mai 1948. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

1er mai 1948. Laiterie.

Joseph Jenny, à Treyvaux. Le chef de la maison est Joseph, fils de Jacob Jenny, de Tinterin, à Treyvaux. Laiterie. Au Village.

3 mai 1948. Serrurerie, etc.

Ferdinand Gougain, à Fribourg, serrurerie et spécialité de coffres fort (FOSC. du 7 juin 1916, N° 132, page 896). La raison est radiée par suite de décès de son chef.

3 mai 1948. Menuiserie, constructions métalliques, etc.

Edouard Gougain, à Fribourg. Le chef de la maison est Edouard, feu Ferdinand Gougain, de Granges-Paccot, à Fribourg. Ateliers de menuiserie, de constructions métalliques et de coffres-fort. Avenue de Beauregard 10.

3 mai 1948.

Garage du Bourg S. à r. l., à Fribourg (FOSC. du 15 septembre 1944, N° 217 page 2055). Le capital social de 30 000 fr., divisé en deux parts de 15 000 fr., l'une à l'Etablissement des Charmettes S. A., à Fribourg, l'autre à Vitus Nussbaumer, à Fribourg, a été augmenté de 70 000 fr., chaque part étant augmentée de 35 000 fr. Ainsi le capital social est de 100 000 fr., divisé en deux parts de 50 000 fr. chacune.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dorneck

3. Mai 1948.

Darlehenskasse Witterswil-Bättwil, in Witterswil (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1947, Seite 220). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Genossenschaft bezweckt, das Spar- und Kreditwesen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Gemeinde zu dienen. Neben der bisherigen unbeschränkten und solidarischen Haftung besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Mai 1948.

Darlehenskasse Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1936, Seite 467). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Genossenschaft bezweckt, das Spar- und Kreditwesen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Gemeinde zu dienen. Neben der bisherigen unbeschränkten und solidarischen Haftung besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Mai 1948.

Darlehenskasse Hofstetten, in Hofstetten (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1619). In der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Genossenschaft bezweckt, das Spar- und Kreditwesen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Gemeinde zu dienen. Neben der bisherigen unbeschränkten und solidarischen Haftung besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Grenchen-Bettlach

3. Mai 1948.

Orano Uhren A.G., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1945, Seite 1750). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lengnau (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1948, Seite 1182) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

30. April 1948. Maschinen usw.

Cipras Moulding A.G., in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und Lieferung von kompletten Installationen von Maschinen für die Fabrikation von Press- und Spritzartikeln in Kunst- und Naturharzen sowie von hydraulischen Maschinen, elektrischen Heiz- und Kontrollapparaten, Stanzformen und Artikeln aller Art in Preßstoff und Thermoplast; ferner den Ankauf und die Auswertung von Patenten, die Uebernahme von Vertretungen für Maschinen und einschlägigen Artikeln der Branche sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Pierre Mondiny, von Epiquerez, in Grenchen, als Präsident; Hans Kyburz, von Erlinsbach (Aargau), in Solothurn, als Vizepräsident, und Giuseppe Righino, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn. An Bertrand Flury, von und in Solothurn, wird Prokura erteilt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal: Berntorstrasse 1.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

29. April 1948. Autotransporte.

J. Kunz-Senn, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Julius Kunz-Senn, von Arisdorf, in Birsfelden. Unternehmung für den Autotransport von Sachen. Schulstrasse 26.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. April 1948. Metzgerei, Wursterei.

Max Suter, in Schaffhausen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1935, Seite 2311). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen

1. Mai 1948. Bijouteriewaren usw.

Heinrich Meister, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Meister, von Dachsen, in Neuhausen am Rheinfall. Fabrikation von und Handel mit Bijouteriewaren und Gravierwerkstätte. Klettgauerstrasse 62.

3. Mai 1948. Restaurant.

Christian Stamm, in Schleitheim, Restaurant und Mineralwasserfabrikation (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1946, Seite 3178). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Mineralwasserfabrikation und Verzichts des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

3. Mai 1948. Baugeschäft.

Emil Hedinger, in Gächlingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Hedinger, von Wilchingen, in Gächlingen. Baugeschäft. Haus Nr. 103.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

22. April 1948. Teppiche usw.

Dick + Elser, in Oberuzwil, Handweberei, Fabrikation von handgewobenen und handgeknüpften Wollteppichen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1946, Seite 2808). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Dick-Elser A.-G.», in Oberuzwil, erloschen.

22. April 1948. Handweberei.

Dick-Elser A.-G., in Oberuzwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. April 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft «Dick + Elser», in Oberuzwil, betriebenen Unternehmens, Fabrikation und Vertrieb von handgewobenen Woll- und Strickwaren, Teppichen und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind, davon Fr. 27 500 durch Sacheinlage und Verrechnung. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Dick + Elser», Handweberei, Fabrikation von handgewobenen und handgeknüpften Wollteppichen, in Oberuzwil, gemäss dem Kauf- und Uebernahmevertrag vom 16. April 1948 und der Uebernahmebilanz per 21. Februar 1948, wonach die Aktiven (Mobilien, Teppichmusterkollektionen, Warenbestände, Debitoren usw.) Fr. 153 961.82 und die Passiven (div. Kreditoren, Darlehen usw.) Fr. 146 089. 62 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 7872.20 ergibt. Dieser Uebernahmepreis wird beglichen durch Ueberlassung von 5 voll liberierten Namenaktien der Gesellschaft zu Fr. 500 an Alfred Fredy Dick und Gutschrift von Fr. 68.20 sowie Gutschrift von Fr. 5304 an Hermann Elser, beide in Oberuzwil. Durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung von Fr. 25 000, welche unter den Passiven der Uebernahmebilanz figuriert, werden Walter Meier, in Oberuzwil, 50 voll liberierte Aktien der Gesellschaft überlassen. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Dick + Elser», rückwirkend auf 21. Februar 1948 ein. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, gehören an: Alfred Fredy Dick, von Brunnenthal, als Präsident, und Walter Meier, von Würenlingen, beide in Oberuzwil. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Buchen.

27. April 1948.

Robert Frei, Kieswerk, in Widnau. Inhaber der Firma ist Robert Frei, von und in Widnau. Kieswerk. Rheinstrasse 73.

Aargau — Argovie — Argovia

24. April 1948.

Konsumgenossenschaft Windisch, in Windisch (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1948, Seite 574). Nachdem die Einsprüche der Abteilung Kriegsgewinnsteuer der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung zurückgezogen worden sind, wird die Genossenschaft gelöscht.

1. Mai 1948.

Schaufelberger & Co. Chemische Reinigung u. Färberei, in Zofingen. Unter dieser Firma sind Carl Schaufelberger, Hans Schaufelberger und Johanna Schaufelberger, alle von Wald (Zürich), in Zofingen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1948 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Schaufelberger. Kommanditäre sind Hans Schaufelberger mit einer Kommandite von Fr. 2000 und Johanna Schaufelberger mit dem Betrage von Fr. 1500. Dem Kommanditär Hans Schaufelberger ist Einzelprokura erteilt. Chemische Reinigung und Färberei. Bündtenstrasse.

1. Mai 1948. Käserei.

Hugo Zimmermann, in Staffelbach. Inhaber dieser Firma ist Hugo Zimmermann, von Aetigkofen, in Wittwil-Staffelbach. Käserei. Wittwil. Hauptstrasse.

1. Mai 1948.

Leo Fürrer Buchdruckerei u. Verlag Zurzach, in Zurzach, Buchdruckerei und Verlag, Verlag des «Zurzacher Volksblatt», Buchbinderei, Handel mit Papier aller Art (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1947, Seite 2841). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

1. Mai 1948. Zigarren.

Karl Leutwyler, in Gontenschwil, Zigarrenfabrik (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1923, Seite 2165). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Mai 1948. Textilwaren.

Max Fischer, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Max Fischer, von Meisterschwanden, in Baden. Versand von Textilwaren, in der Hauptsache Aussteuerwäsche. Bruggerstrasse 201.

1. Mai 1948. Autowerkstätte usw.

Emil Strobel, in Birrwil. Inhaber dieser Firma ist Emil Strobel, von Ennetbaden, in Birrwil. Mechanische Autowerkstätte, Handel mit Autos, Traktoren, Velos, Treibstoffen und Pneus. Hauptstrasse.

1. Mai 1948.

Hans Urech, Notar, in Aarau, Notariats- und Inkassobureau (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1947, Seite 2124). Neues Geschäftslokal: Rain 32.

1. Mai 1948.

Arbeiter-Autobus Gebenstorf, in Gebenstorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1947, Seite 3449). Karl Lang, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Kassier wurde Hans Bircher, von Küttigen, in Gebenstorf, ernannt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Kassier zu zweien kollektiv.

1. Mai 1948.

Radio Kyburz, in Aarau, Radioverkauf, Reparaturen, Handel mit sämtlichen elektro-akustischen Geräten (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1945, Seite 2700). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

1. Mai 1948.

Radio Huber, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Emil Huber-Grütter, von Obfelden, in Aarau. Radioverkauf, Reparaturen, Handel mit sämtlichen elektroakustischen Geräten. Vordere Vorstadt 10.

1. Mai 1948. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.
Esotin-Laboratorium Egg & Sommer, in Aarau. Unter dieser Firma sind Elfriede Egg, von Basel und Rüschlikon, und Myrta Sommer, von Zollikon, beide in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juni 1947 ihren Anfang nahm. Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte; Favoral-Bäder, Kosmetik. Renggerstrasse 52.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Wölflinswil-Oberhof, in Wölflinswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1942, Seite 574). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskassenverein Birmenstorf, in Birmenstorf. Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3 April 1947, Seite 923). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun: **Darlehenskasse Birmenstorf.** Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind fortan Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Demgemäss werden die Unterschriften der Beisitzer Emil Brack und Fritz Müller gelöscht.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Bözen, in Bözen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1946, Seite 820). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Schinznach, in Schinznach-Dorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 72 vom 28. März 1942, Seite 720). An der Generalversammlung vom 21. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun: **Darlehenskasse Schinznach-Dorf.** Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Hans Hartmann-Hirt, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt Ernst Bürgi, von Magden, in Schinznach-Dorf. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Uerkheim, in Uerkheim, Genossenschaft (SHAB. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 757). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Hermann Schenk-Basler, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt Fritz Basler, von und in Uerkheim. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Zeihen und Umgebung, in Zeihen. Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1947, Seite 2920). An der Generalversammlung vom 14. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun: **Darlehenskasse Zeihen.** Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 100 (bisher Fr. 50). Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Mumpf, in Mumpf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1599). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1948 wurden die Statuten revidiert. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Klingnau, in Klingnau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1947, Seite 1580). An der Generalversammlung vom 21. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Würenlingen, in Würenlingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1943, Seite 1091). An der Generalversammlung vom 29. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Koblenz, in Koblenz. Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1942, Seite 791). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Rohrdorf, in Niederrohrdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1945, Seite 1527). An der Generalversammlung vom 21. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind fortan Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Demgemäss werden die Unterschriften der Beisitzer Johann Steger und Robert Locher gelöscht. Aktuar ist Josef Huser, bisher Mitglied.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Kölliken, in Kölliken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1942, Seite 1607). An der Generalversammlung vom 21. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Zufikon, in Zufikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1938, Seite 740). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten revidiert. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Bünzen, in Bünzen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1944, Seite 1234). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Mai 1948.
Darlehenskasse Stetten, in Stetten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1940, Seite 854). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun: **Darlehenskasse Stetten (Aargau).** Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Mai 1948.
Hans Weibel Woligarne, Textilien, in Wohlen, Handel mit Wollgarnen und Textilien (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1948, Seite 496). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Mai 1948.
Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Muri, Aktiengesellschaft, mit Filiale in Merenschwand (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1945, Seite 1763). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Käppeli junior, Verwalter-Stellvertreter, von Merenschwand, in Muri (Aargau). Er zeichnet sowohl für den Hauptsitz als auch für die Filiale.

3. Mai 1948. Wäsche.
Paul Furrer-Blattner, in Aarau. Wäschespezialgeschäft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1112). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

3. Mai 1948. Wäsche.
Frau Furrer-Blattner, in Aarau. Inhaberin dieser Firma ist Flora Furrer-Blattner, von Zell (Zürich), in Aarau. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt. Wäschespezialgeschäft. Laurenzentorgasse 2.

3 Mai 1948. Optische Instrumente usw.
Kern & Co. A.-G., in Aarau, Fabrikation und Verkauf von optischen, mathematischen, topographischen, geodätischen und astronomischen Instrumenten usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1947, Seite 2816). Die Prokura von Karl Schenk ist erloschen.

3. Mai 1948.
Darlehenskasse Waltenschwil, in Waltenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1946, Seite 1375). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1948 wurden die Statuten revidiert. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3. Mai 1948. Textilklebemittel usw.
OSCY Spezialitäten H. Wildi, Menziken (OSCY Spécialités H. Wildi, Menziken), in Menziken. Fabrikation und Verkauf des «OSCY»-Textilklebemittels und anderer «OSCY»-Spezialitäten (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1948, Seite 623). Die Firma hat ihren Sitz nach Reinach (Aargau) verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun: **OSCY Spezialitäten H. Wildi, Reinach, Aargau (OSCY Spécialités H. Wildi, Reinach, Argovie).** Geschäftslokal: Breitestrasse 704.

3. Mai 1948.
Bank in Menziken, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1948, Seite 720). Oskar Weber ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Johann Jakob Karl Fischer (bisher Vizepräsident), welcher weiterhin Kollektivunterschrift führt, und zum Vizepräsidenten das bisherige Verwaltungsratsmitglied Werner Merz, von und in Menziken, welcher ebenfalls kollektiv zeichnet.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

3 maggio 1948.
Consorzio Allevamento bestiame bovino, in Bosco-Gurin, società cooperativa (FUSC. del 14 settembre 1937, pagina 2100). Attuale presidente del comitato direttivo è Casimiro Sartori, da ed in Bosco-Gurin; Gildo Sartori resta segretario-cassiere. La firma di Otto Tomamichel, già presidente, è cancellata.

Ufficio di Faido

30 aprile 1948. Cava di granito.
Capraro & De Nando, in Lavorgo di Chiggiogna. Sotto tale denominazione Luigi Capraro e Angelo De Nando, ambedue cittadini italiani, domiciliati in Lavorgo di Chiggiogna, hanno costituito una società in nome collettivo, la quale ha iniziato la propria attività il 24 ottobre 1947. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci che la compongono. Esercizio di una cava di granito.

Ufficio di Locarno

26 aprile 1948. Ristorante, ecc.
Nosetti Pietro fu Giuseppe, in Brissago, ristorante, pensione (FUSC. del 8 giugno 1934, N° 131, pagina 1562). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

26 aprile 1948. Albergo.
Efrem Ferrini, in Frasco. Titolare è Efrem Ferrini, fu Guglielmo, da ed in Frasco. Albergo Efra.

27 aprile 1948. Benzina, olii, grasso, ecc.
Ermanno Regazzi, già in Muralto, benzina, olii e grasso, gomme, automobili e generi affini (FUSC. del 10 ottobre 1938, N° 237, pagina 2171). La sede della ditta e del domicilio personale è trasferita da Muralto a Minusio.

29 aprile 1948. Prestino, ecc.
Firmo Sargenti, in Vira Gambarogno, prestino e diversi generi (FUSC. del 20 settembre 1894, N° 249, pagina 1022). La ditta è cancellata su istanza degli eredi, per decesso del titolare.

30 aprile 1948. Albergo.
Luigi Storelli, in Brissago. Il titolare è Luigi Storelli, fu Carlo, da ed in Brissago. Albergo-caffè Verbano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

3 mai 1948. Café.
Fritz Käch, à Grancy, exploitation du Café de l'Ecusson Vaudois (FOSC. du 31 juillet 1933, N° 176, page 1855). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

1er mai 1948. Produits dérivés du pétrole, produits alimentaires, métaux, etc.
Lutex S. A., à Lausanne, commerce et représentation de produits dérivés du pétrole, etc. (FOSC. du 18 novembre 1947, page 3408). Suivant procès-

verbal authentique de son assemblée générale du 26 avril 1948, la société a modifié ses statuts. La société a pour but le commerce et la représentation de tous les produits dérivant du pétrole, huiles minérales, produits chimiques et techniques de toute nature, produits alimentaires et métaux, ainsi que des produits textiles de tous genres.

1er mai 1948. Immeubles,

Artis A S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 avril 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'une parcelle de terrain sise à Valency, commune de Lausanne, d'une superficie d'environ 1372 m², pour le prix de 45 000 fr. payables en espèces comptant, et la construction d'un bâtiment locatif sur cette parcelle. La société pourra acheter, vendre, louer d'autres immeubles bâtis ou non bâtis, construire d'autres bâtiments et faire toutes opérations en rapport avec son but. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans ce journal. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 administrateurs. Frédéric Cart, de L'Abbaye, Morges et Sévery, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Midi 2 (étude des notaires Cart & Rochat).

1er mai 1948. Immeubles.

Artis B S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 avril 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'une parcelle de terrain sise à Valency, commune de Lausanne, d'une surface d'environ 1185 m², pour le prix de 40 000 fr. payable en espèces comptant, et la construction d'un bâtiment locatif sur cette parcelle. La société pourra acheter, vendre, louer d'autres immeubles bâtis ou non bâtis, construire d'autres bâtiments et faire toutes opérations en rapport avec ce but. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. entièrement libérées. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 1 à 3 administrateurs. Frédéric Cart, de L'Abbaye, Morges et Sévery, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Midi 2 (étude des notaires Cart & Rochat).

1er mai 1948. Immeublss.

Artis C S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 avril 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'une parcelle de terrain sise à Valency, commune de Lausanne, d'une surface d'environ 772 m², pour le prix de 35 000 fr. payables en espèces comptant et la construction d'un bâtiment locatif sur cette parcelle. La société pourra acheter, vendre, louer d'autres immeubles bâtis ou non bâtis, construire d'autres bâtiments et faire toutes opérations en rapport avec son but. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 1 à 3 administrateurs. Frédéric Cart, de L'Abbaye, Morges et Sévery, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Midi 2 (étude des notaires Cart & Rochat).

1er mai 1948.

Téléphonie S. A., à Lausanne (FOSC. du 21 novembre 1945, page 2882). Pierre-Otto Engel, de Bâle, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

1er mai 1948. Pépinière, etc.

Edouard Chevalley, à Lausanne, pépiniériste et entrepreneur de jardins (FOSC. du 7 février 1883). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire.

1er mai 1948. Immeubles.

Chissiez Logis A S. A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 4 juillet 1946, page 2022). Les pouvoirs du fondé de procuration Mario Quinzani sont éteints.

1er mai 1948. Immeubles.

Chissiez Logis B S. A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 14 avril 1948, page 1037). Les pouvoirs du fondé de procuration Mario Quinzani sont radiés.

1er mai 1948. Chocolats, etc.

Buttet et Thuillard, à Lausanne, représentation, importation, vente, exportation de chocolats manufacturés, confiseries diverses, etc., société en nom collectif (FOSC. du 25 mars 1947, page 832). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1947. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

1er mai 1948. Articles textiles.

Zimet frères (Gebrüder Zimet), à Lausanne, commerce d'articles textiles, société en nom collectif (FOSC. du 14 septembre 1944, page 2041). La société est dissoute dès le 1er avril 1948; l'actif et le passif sont repris dès cette date par la maison « ZILESIA Wäscheaussteuern S. Zimet », à Zurich. (FOSC. N° 96 du 26 avril 1948 page 1170) La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er mai 1948. Atelier mécanique, etc.

H. Piguet & Cie, à Pully, atelier de mécanique, construction et vente de pulvérisateurs, société en nom collectif (FOSC. du 12 mars 1947, page 720). La société est dissoute depuis le 17 avril 1948. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

1er mai 1948.

Modern-Cinéma S. A. Montriond-Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 27 mai 1944, page 1191). Les pouvoirs des administratrices démissionnaires Gabrielle et Marguerite Dubois sont éteints. André Weissenbach, de Bremgarten (Argovie), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand-Chêne 5 (chez l'administrateur).

3 mai 1948.

Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne, à Lausanne, association (FOSC. du 24 novembre 1943). Claude Poudret, de Lausanne, au Mont sur Lausanne, est nommé sous-directeur avec signature individuelle.

3 mai 1948. Immeubles.

Société anonyme S.A.I.P.A.F., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 avril 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles en Suisse. Elle achètera, notamment, peu après sa constitution, un terrain sis sur la commune de Coppet, aux lieux dits « Les Bernodes Dessous » et « Aux Saules » d'une surface de 3007 m². Ce terrain sera acquis, pour le prix de 45 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires se font par inscrtion dans cet organe. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Fritz Spielmann, de et à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue Pichard 20 (chez F. Spielmann, notaire).

3 mai 1948. Horlogerie, bijouterie.

Mme J. Meylan, à Lausanne, horlogerie et bijouterie (FOSC. du 24 février 1939). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1948. Boulangerie, épicerie, etc.

Jacques Meister, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie, épicerie, etc. (FOSC. du 4 octobre 1923). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1948. Combustibles.

A. Joye, à Lausanne, commerce de combustibles (FOSC. du 6 avril 1946, page 1062). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

3 mai 1948. Combustibles.

L. Donzé, à Lausanne. Le chef de la maison est Léon Donzé, allié Gnecchi, de Peuchapatte (Berne), à La Conversion, commune de Lutry. Commerce de combustibles. Passage Jean-Muret 1.

Bureau de Nyon

1er mai 1948. Outils d'horlogerie.

Paul Dumont fils, successeur de A. Dumont & fils, à Nyon, fabrique d'outils d'horlogerie (FOSC. du 24 janvier 1933, page 193). La raison est radiée par suite de remise de commerce, à l'entreprise: « Vve Th. Dumont fils & Cie, successeurs de Théodore Dumont fils », à Montignez (Jura bernois).

Bureau de Vevey

1er avril 1948. Pharmacie, etc.

Dr. Jacques Bloch, à Vevey, exploitation de la Pharmacie St-Martin et droguerie St-Martin, produits chimiques, techniques et pharmaceutiques, parfumerie, etc. (FOSC. du 8 décembre 1928, N° 289). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er avril 1948. Pharmacie, etc.

J. Huwiler, à Vevey. Le chef de la maison est Joseph-Antoine Huwiler, fils de Wilhelm-Joseph, de Müswangen, à Vevey. Exploitation de la « Pharmacie St-Martin », produits chimiques, techniques, pharmaceutiques, parfumerie et articles sanitaires. Rue du Théâtre et place des Trois-Rois.

24 avril 1948. Installations électriques.

Golaz A. et S. Fuhrer, à Territet-Les Planches. Sous cette raison sociale, André-Marcel Golaz, fils de Louis-Marcel, de L'Abbaye, et Samuel-Eugène Fuhrer, fils d'Ernest-Samuel, d'Adelboden, les deux à Territet-Les Planches, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 1er mai 1948. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Installations électriques. Magasin et bureau: rue de Chillon.

29 avril 1948.

Société Immobilière du Basset, à Clarens-Le Châtelard, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1948, N° 11). Le capital social de 60 000 fr., jusqu'ici libéré de 30 000 fr., est actuellement entièrement libéré.

30 avril 1948.

Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 1er juillet 1943, N° 150). Frédéric Andrès, de Wynau, à Montreux-Le Châtelard, et Georges Froidevaux, de Muriaux, à Montreux-Les Planches, ont été désignés en qualité de fondé de pouvoir et engageront la société par leur signature collective à deux.

30 avril 1948. Articles de confiserie, chocolats, etc.

Kiaus et Theiler S.A., à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 23 septembre 1947. N° 222). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 avril 1948, la société a porté son capital social de 65 000 fr. à 76 000 fr. par l'émission de 11 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le siège de la société est actuellement à Montreux-Les Planches. Le capital social est ainsi de 76 000 fr., divisé en 76 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Bureau de la société: rue de l'Ancien-Moulin 10.

30 avril 1948.

Finanz- und Industrie-Trust A.G. (Trust Financier et Industriel S.A.) (Financial and Industrial Trust Ltd.), précédemment à Bâle (FOSC. du 19 avril 1948, N° 90). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 avril 1948, la société a transféré son siège social à Montreux-Les Planches. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La nouvelle raison sociale est **Trust Financier et Industriel S.A. (Finanz- und Industrie-Trust A.G.) (Financial and Industrial Trust Ltd.).** La société a pour objet toutes opérations financières; elle peut acquérir et aliéner toutes valeurs mobilières et immobilières, participer à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières et faire toutes opérations en connexité avec le but ci-dessus ou le placement de ses fonds. Les statuts originaires portent la date du 24 avril 1928. Le capital social est de 5 500 000 fr., divisé en 10 000 actions ordinaires de 500 fr., libérées de 50%, et 1000 actions privilégiées de 500 fr., entièrement libérées. Le capital est libéré de 3 000 000 fr. Toutes les actions sont au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'au moins 5 membres. Il est actuellement constitué comme suit: Paul Dreyfus-de Gunzburg, de et à Bâle, président; Dr Alphonse Ehinger, de et à Bâle, vice-président; Willy Dreyfus, de Bâle, à Montreux-Les Planches; Anton Bon, de Ragaz, à Londres, qui signent collectivement à deux, et Robert Lambert, citoyen des Etats Unis d'Amérique, à New-York, sans signature. Bureau de la société: Belles Roches 10.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

3. Mai 1948.

Milchproduzentengenossenschaft Brig-Glis, in Brig (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1946, Seite 552). Josef Heinzen, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1947 gewählt Emil Pfammatter, von Eischoll, in Brig. Er zeichnet kollektiv mit Präsident oder Vizepräsident.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 avril 1948.

Société Immobilière Le Lilas S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1943, N° 6). L'administrateur Julien-Girard a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur Jules Erné, de et à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa seule signature.

29 avril 1948. Parapluies, articles de mode.
Fabrique Satag S.A. (Fabrik Satag A.G.), à La Chaux-de-Fonds, société anonyme ayant pour but la reprise de l'actif et du passif de la maison Tempelhof, fabrique de parapluies à La Chaux-de-Fonds, la continuation de l'exploitation de cette fabrique et la fabrication et le commerce en gros d'articles de mode (FOSC. du 3 décembre 1947, N° 283). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1948 a décidé de modifier les statuts. Les administrateurs engageront la société par leur signature apposée collectivement. Les administrateurs Gaston Schelling, André Vuilleumier et Marcel Itten ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Gaston Schelling est radiée. Jean-Louis Leuba (jusqu'ici directeur) et Henri Tripet, de Chézard-St-Martin, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés membres du conseil d'administration, le premier en qualité de président. Le capital social de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur, de 1000 fr., est entièrement libéré.
30 avril 1948. Verres de montres.
Henri Girard, Société anonyme, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de verres de montres (FOSC. du 20 février 1948, N° 42). L'administration fédérale des contributions ayant levé son opposition, cette raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

30 avril 1948. Serrurerie.
Guinand Frères, au Locle. Marcel-Henri Guinand et René-César Guinand, tous deux des Brenets, au Locle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1948. Atelier de serrurerie en bâtiments. Bureau: rue Andrié 7.

Bureau de Neuchâtel

30 avril 1948. Gérance de biens, etc.
TELO S. A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique du 27 avril 1948 et statuts du même jour, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance de tous biens mobiliers et immobiliers. Le capital-actions est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Toutefois, les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettres chargées, lorsque tous les actionnaires sont connus. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. A été désigné comme seul administrateur Edgar Bovet, de Fleurier, à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Faubourg du Crêt 8 (chez Edgar Bovet).
30 avril 1948.
Caisse de Crédit mutuel de Cressier (Neuch.), à Cressier, société coopérative (FOSC. du 16 mars 1945, N° 63, page 616). Dans son assemblée générale du 14 février 1948, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. Dans le but de la société, la possibilité de s'occuper du commerce de marchandises, a été abandonnée. Le montant de la part sociale est actuellement de 100 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.
1er mai 1948. Mécanique de précision.
H. Honegger et Cie, à Neuchâtel, mécanique de précision, société en nom collectif (FOSC. du 20 septembre 1940, N° 221, page 1700). La société est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris, depuis le 1er janvier 1948, par « Enrico Honegger », à Neuchâtel, inscrit ci-après.
1er mai 1948. Mécanique de précision.
Enrico Honegger, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Enrico-Bruno Honegger, de Uster (Zurich) et Corcelles-Cormondrèche (Neuchâtel), à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « H. Honegger et Cie », à Neuchâtel, radiée ce jour. Mécanique de précision. Rue de la Côte 17.

Genf — Genève — Ginevra

29 avril 1948. Vins, alcools, etc.
Etablissement Vignau, à Genève. Le chef de la maison est Hervé Vignau, de nationalité française, à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation de vins, alcools et spécialités alimentaires. Rue Général-Dufour 12.
29 avril 1948. Graisses et huiles comestibles, etc.
E. Stoller, à Genève, représentation de graisses et huiles comestibles, etc. (FOSC. du 6 décembre 1946, page 3562). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
29 avril 1948. Café-restaurant.
F. Gerber, à Genève, exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: « Café du Casino » (FOSC. du 9 octobre 1946, page 2954). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.
29 avril 1948. Café-restaurant.
Pochon, à Genève. Le chef de la maison est André Pochon, de Collonges (Valais), à Genève. Café-restaurant. Boulevard Georges-Favon 14.
29 avril 1948. Boulangerie-pâtisserie.
Helbling, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Otto Helbling, de Jona (St-Gall) et de Genève, à Genève, séparé de biens de Clara-Elise, née Boiron. Boulangerie-pâtisserie. Rue de l'Ecole-de-Médecine 3.
29 avril 1948. Epicerie, tabacs, etc.
Mme A. Hunziker-Jeanneret, à Cointrin, commune de Meyrin. Le chef de la maison est Alice-Mélanie Hunziker, née Jeanneret, de Gontenschwil (Argovie), à Cointrin, commune de Meyrin, épouse dûment autorisée de Hermann Hunziker, avec lequel elle est mariée sous le régime de la communauté universelle. Epicerie, tabacs, vins et liqueurs. Chemin Terroux 15.
29 avril 1948.
Société Immobilière Eaux-Vives-Gare, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 octobre 1947, page 3159). Pierre Braillard, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Fritz Siegenthaler est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: passage Jean-Malbuisson 19 (régie Pierre Poncet).
29 avril 1948.
Société Immobilière Sagitta, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 avril 1940, page 621). Pierre Braillard, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur André-Henri-Joseph Bordigoni est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.
29 avril 1948.
Société Immobilière de la Rue des Eaux-Vives, No 67, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1938, page 2070). Pierre Braillard, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Alexandre Arpin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).
29 avril 1948.
Société Immobilière de la Grenade, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1938, page 2070). Pierre Braillard, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Alexandre Arpin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).
29 avril 1948.
Chambre de Commerce de Genève, à Genève, association (FOSC. du 25 avril 1947, page 1129). Charles Aubert, de et à Genève, a été nommé directeur. En cette qualité il fait partie du bureau du conseil et signe collectivement avec un autre membre du dit bureau. Les pouvoirs de Victor Gautier, ancien directeur et membre du bureau, démissionnaire, sont éteints.
29 avril 1948.
Société de Secours mutuels l'Union, à Genève, société coopérative (FOSC. du 15 juillet 1942, page 1625). Dans son assemblée générale du 7 avril 1948, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de venir en aide à ses membres, en cas de maladie, au moyen des prestations prévues dans les statuts. Les engagements pris par la société sont uniquement garantis par l'avoir social. Les publications paraîtront dans la « Feuille d'Avis officielle du canton de Genève », sous réserve de celles qui doivent aussi être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 7 membres au moins. Elle est engagée par la signature collective du président avec celle du trésorier ou celle du secrétaire. Le président est Octave Golay, de Genève; le trésorier: Gustave Schertenleib, de Heimiswil, et le secrétaire: Ardachès Sdaguian, de nationalité arménienne, tous à Genève. Les pouvoirs conférés à André Bouteillon, ancien président, et à Jean Blulle, ancien trésorier, sont éteints. Nouvelle adresse: rue de la Canonnière 13 (chez Octave Golay, président).
29 avril 1948. Société immobilière.
Société anonyme Mont-Blanc le Lac, lettre C, à Genève, société immobilière (FOSC. du 14 mai 1947, page 1323). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1948, la société a décidé: de transformer les 164 actions de 250 fr., au porteur, formant le capital social, en 41 actions de 1000 fr., au porteur; de porter son capital social de 41 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 9 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.
29 avril 1948.
Société Immobilière rue de la Faucille, No 1, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but, l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève, notamment l'acquisition pour le prix de 92 000 fr. de l'immeuble rue de la Faucille, N° 1, parcelle 1841 de Genève-Cité, avec bâtiment N° E 147. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Bordier, de et à Genève, est seul administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue du Vieux-Collège 8 (régie Bordier et Cie).
29 avril 1948. Etampes, appareils de mécanique, etc.
Leisi & Prince S. A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 avril 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente d'étampes, la construction et la vente d'appareils de mécanique et d'électro-mécanique, et l'étampage en tous genres, à l'exclusion d'articles de l'industrie horlogère. Elle a pour objet l'exploitation, la vente ou l'octroi de tous brevets ou licences suisses ou étrangers, l'importation ou l'exportation de matières premières ou de produits manufacturés, et toutes participations à des sociétés ou entreprises similaires ou représentations desdites. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société: a) par Jean-Jacques Leisi et Raymond Prince, à Genève, seuls ayants droit à la société simple qui existait entre eux, chacun pour une moitié, de machines, appareils, outillages et installations, estimés à 25 010 fr., selon inventaire détaillé, en date à Genève du 16 avril 1948, demeuré annexé à l'acte de constitution. Cet apport a été accepté pour le prix forfaitaire de 25 000 fr. et payé à MM. Leisi et Prince par la remise à chacun d'eux de 25 actions de 500 fr., entièrement libérées, de la présente société; b) par Henri Guye, à Lausanne, de machines et outillages, selon inventaire détaillé, en date à Genève du 16 avril 1948, demeuré annexé à l'acte de constitution, et signé de tous les fondateurs. Cet apport a été accepté pour le prix de 17 000 fr. et payé à Henri Guye par la remise de 34 actions de 500 fr., entièrement libérées, de la présente société. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean-Jacques Leisi, président, de Attiswil, à Genève, et Raymond Prince, secrétaire, de Soulce, à Genève, lesquels signent collectivement. Locaux: rue de Montchoisy 62.
30 avril 1948. Savon et encaustique.
Mme M. Batzli, à Genève. Le chef de la maison est Marie-Elise Batzli, née Richard, de Oberwil i. S. et Därstetten (Berne), à Genève, épouse dûment autorisée de Eduard-Arthur Batzli. Représentation et commerce de savon et encaustique. Boulevard Carl-Vogt 31; entrepôt: boulevard Carl-Vogt 54.
30 avril 1948. Epicerie-primeurs.
F. Gréloz, à Genève, commerce d'épicerie-primeurs (FOSC. du 1er mai 1945, page 989). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
30 avril 1948. Articles de diverses natures.
Eric Wyler, à Genève, représentation, importation et exportation d'articles de diverses natures, agent général pour la Suisse de la maison « Milopoulos Frères », de Paris (FOSC. du 23 septembre 1947, page 2769). Nouveaux bureaux: rue du Marché 17.
30 avril 1948. Textiles, etc.
H. Bürgi à Genève, commerce, importation et exportation de textiles, etc. (FOSC. du 7 février 1948, page 395). Nouveaux locaux: rue de la Confédération N° 3.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 124547. Date de dépôt: 19 janvier 1948, 18 h.
Vacuum Oil Company AG., Spiegelgasse 4, **Bâle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **122728.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 janvier 1948.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage, le chauffage, ou comme carburants, ainsi que des essences et autres produits générateurs de force motrice; produits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher.

RARUS

N° 124548. Date de dépôt: 19 janvier 1948, 18 h.
Vacuum Oil Company AG., Spiegelgasse 4, **Bâle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **122729.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 janvier 1948.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage, le chauffage, ou comme carburants, ainsi que des essences et autres produits générateurs de force motrice; produits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher.

VISCOLITE.

N° 124549. Date de dépôt: 19 janvier 1948, 18 h.
Vacuum Oil Company AG., Spiegelgasse 4, **Bâle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **122730.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 janvier 1948.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'eclairage, le chauffage, ou comme carburants, ainsi que des essences et autres produits générateurs de force motrice; produits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher.

VACUOLINE

N° 124550. Date de dépôt: 11 février 1948, 18 h.
Vacuum Oil Company AG., Spiegelgasse 4, **Bâle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **66397.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 février 1948.

Huiles, graisses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le graissage, l'éclairage, le chauffage, ou comme carburants, ainsi que des essences et autres produits générateurs de force motrice. Produits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher.

Vacuum

N° 124551. Date de dépôt: 4 mars 1948, 18 h.
Laboratoires Brandt S.A., boulevard de la Cluse 28, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

VASCULOBRANDT

N° 124552. Date de dépôt: 4 mars 1948, 18 h.
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, **Zurich 1** (Suisse). (Siège principal: Genève). — Marque de fabrique et de commerce.

Détergents, produits de nettoyage et de blanchissage.

DOBS

N° 124553. Date de dépôt: 4 mars 1948, 18 h.
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, **Zurich 1** (Suisse). (Siège principal: Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pour la destruction des larves, insecticides, fongicides.

ROTANE

Nr. 124554. Hinterlegungsdatum: 10. März 1948, 17 Uhr.
Jakob Lanker, Gais (Appenzell, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leuchtendes Zelluloid, Glas und künstliches Glas mit Beschriftung auf der Rückseite, und mit Leuchtstoff beschriftete Zelluloid- und Glasschilder. Leuchtende Spielwaren aus künstlichem Glas und Zelluloid.

LUX CELLO
Marque déposée

N° 124555. Date de dépôt: 12 mars 1948, 18 h.
Avalon Leather Board Company Limited, Bowling Green, **Street** (Somerset, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Carton-cuir et contreforts moulés faisant partie de bottes et chaussures.

AVALON

N° 124556. Date de dépôt: 12 mars 1948, 18 h.
Avalon Leather Board Company Limited, Bowling Green, **Street** (Somerset Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Carton-cuir et contreforts moulés faisant partie de bottes et chaussures

SPRINGBOK

Nr. 124557. Hinterlegungsdatum: 17. März 1948, 5 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, in **Thayngen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mehle, diätetische Nährmittel, Suppeneinlagen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischwaren, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Backwaren, Malzfabrikate.

MAIELI

Nr. 124558. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 19 Uhr.
Stamm & Co., Egnisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Abwaschbarer Tischbelag, abwaschbare Schürzen, Vorbinder, Dressiersäcke, wasserdichte Regenschutzbekleidung, Blachen, Pferdedecken, Zelte, Schutzhüllen, Wassereimer, Futter für Taschen.

Famosa

Nr. 124559. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 19 Uhr.
Stamm & Co., Egnisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Cabrioletverdeckstoffe, Blachen, Pferdedecken, Zelte, Schutzhüllen, Wassereimer.

IMPERTEX

Nr. 124560. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 19 Uhr.
Stamm & Co., Egnisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Steifkappenstoffe, fertige Bouts und Hinterkappen, Steifstoffe.

STAMFIX

Nr. 124561. Hinterlegungsdatum: 24. März 1948, 8 Uhr.
Ediors-Produkte E. Furrer, Niederteufen Nr. 434, **Teufen** (Schweiz).
Handelsmarke.

Nähr- und Stärkungsmittel.

Nr. 124562. Hinterlegungsdatum: 25. März 1948, 11 Uhr.
Pharmed GmbH., Alpenstrasse 14, **Zug** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Mit Alpenkräutern, Malaga und Knoblauchsaft hergestellte pharmazeutische Spezialitäten.

Nr. 124563. Hinterlegungsdatum: 27. März 1948, 19 Uhr.
Bubeck & Doider, Immengasse 9, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Analinfarben, synthetische Riechstoffe, chemische Produkte für medizinische und pharmazeutische Zwecke.

Juvalgine

Nr. 124564. Hinterlegungsdatum: 27. März 1948, 19 Uhr.
Alpina Käse AG. (Fromage Alpina S.A.) (Formaggio Aipina S.A.) (Alpina cheese Co.) (Queso Alpina S.A.), Burgdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schinkenkäse.

Nr. 124565. Hinterlegungsdatum: 31. März 1948, 12 Uhr.
Tube Products Limited, Popes Lane, **Oldbury**, near Birmingham (**Grossbritannien**). — Fabrik- und Handelsmarke.

Metallröhren.

TRU-WEL

N° 124566. Date de dépôt: 2 avril 1948, 20 h.
LAB S.A., Bernex (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits et préparations de droguerie, chimiques, pharmaceutiques, d'hygiène et d'alimentation, de nettoyage et d'entretien. Boissons et produits pour la préparation de boissons, excepté les vins. Produits et préparations pour les soins du bétail et des animaux, pour la destruction des insectes et animaux nuisibles et la lutte contre ceux-ci.

KOKOLI

Nr. 124567. Hinterlegungsdatum: 10. April 1948, 10 Uhr.
G. Blatti AG., Giesshübelstrasse 48, **Zürich 45** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrich in Form einer zementähnlichen Paste.

GLASIT

Nr. 124568. Hinterlegungsdatum: 12. April 1948, 18 Uhr.
L. Abraham & Co. Seiden-AG., Börsenstrasse 10, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstseidengewebe.

CAPRICIA

Nr. 124569. Hinterlegungsdatum: 12. April 1948, 11 Uhr.
Hans Schenkel, Scherzligweg 8, **Thun** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouterie-Erzeugnisse in Gold und Silber.

N° 124570. Date de dépôt: 12 avril 1948, 18 h.
Roné Schwaar, avenue de la Gare 13, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de toilette et articles pour fumeurs.

Nr. 124571. Hinterlegungsdatum: 22. April 1948, 14 Uhr.
Dr. Schaerer AG., Fliederstrasse 22, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Korrosionsschutzmittel, Kunstharz- und Gummiüberzüge auf Metall und andere Gegenstände, Lack- und Farbenanstriche, Entfettungsmittel, Grundierungen.

DURALON

Nr. 124572. Hinterlegungsdatum: 22. April 1948, 17 Uhr.
Feldmühle AG. (Feldmühle S.A.), Rorschach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66970.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1948 an.

Kunstseidengarne und Kunstseidenzwirne; Gewebe und Gewirke daraus.

MACEDA

Nr. 124573. Hinterlegungsdatum: 15. April 1948, 18 Uhr.
Walter Bachmann, Käsehandlung, Weggisgasse 10, **Luzern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Käse-Spezialpapier.

Nr. 124574. Hinterlegungsdatum: 15. April 1948, 18 Uhr.
Walter Bachmann, Käsehandlung, Weggisgasse 10, **Luzern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Reklame-Materialien aller Art, Packmaterialien aller Art, Käserei- und Molkereiartikel.

„mords=guet"

Nr. 124575. Hinterlegungsdatum: 15. April 1948, 18 Uhr.
Walter Bachmann, Käsehandlung, Weggisgasse 10, **Luzern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Käse-Spezialpapier.

Nr. 124576. Hint rlegungsdatum: 15. April 1948, 18 Uhr.
Walter Bachmann, Käsehandiung, Weggisgasse 10, **Luzern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Reklame-Materialien aller Art, Packmaterialien aller Art, Käserei- und Molkereiartikel.

«bigrement bon»

Nr. 124577. Hinterlegungsdatum: 15. April 1948, 18 Uhr.
Walter Bachmann, Käsehandiung, Weggisgasse 10, **Luzern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Käse-Spezialpapier.

Nr. 124578. Hinterlegungsdatum: 15. April 1948, 18 Uhr.
Walter Bachmann, Käsehandiung, Weggisgasse 10, **Luzern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Reklame-Materialien aller Art, Packmaterialien aller Art, Käserei- und Molkereiartikel.

„propi bun"

Modifications de raison — Firmaänderungen.

Nº **83239.** — Hauck & Maury S.A., Genève (Suisse). — Raison modifiée en **Maury & Meyer S.A.** — Enregistré le 30 avril 1948.

Nr. 115970. — Thawpit (Proprietary) Limited, London (Grossbritannien). — Firma abgeändert in **Thawpit Limited.** — Eingetragen am 3. Mai 1948.

Transmissions — Uebertragungen

Nº **94306.** — Henri Müller et Fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à **Fabrique d'Horiogerie Henri Muller et Fiis S.A. Montres Muifi,** rue Jacob-Brandt 61, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Enregistré le 30 avril 1948.

Nºs **95878 et 102610.** — Allen-Wales Adding Machine Corporation, New-York (Etats-Unis d'Amérique). — Transmission à **The National Cash Register Company,** East Fayette Street 101, **Baitimore** (Maryland, Etats-Unis d'Amérique). — Enregistré le 30 avril 1948.

Nº **121322.** — F et R. Scheller, Genève (Suisse). — Transmission à **R. Scheiler,** rue Bautte 16, **Genève** (Suisse). — Enregistré le 29 avril 1948.

Rectification — Berichtigung

(voir FOSC. Nº 91 du 20 avril 1948)

Nº **124356.** — Francis Hoffmann, Askania-Watch, **Zurich** (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est **Montres et mouvements** et non Montres de mouvements.

Berichtigung — Rectification

(siehe SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1948)

Nr. 124374. — Elena Beyeler & Co., Zürich-Enge (Schweiz). — Das zweite Wort der Warenangabe dieser Marke soll heissen « **Korseiette** » (nicht Korsette).

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Liebesgabensendungen

(Mitteilung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements)

Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 48 vom 27. Februar 1948 publizierte Verzeichnis von Waren und Mengen, welche innerhalb einer Sendung bis auf weiteres und unter dem Vorbehalt eines jederzeitigen Widerrufs nach allen Ländern und in allen Verkehrsarten **ohne besondere Bewilligung der Sektion für Ein- und Ausfuhr ausgeführt werden können, sofern die Adressaten für die Sendungen keine Zahlungen zu leisten haben,** ist im Einvernehmen mit dem Kriegs-Ernährungs-Amt durch Aufnahme folgender Waren ergänzt worden:

Kakaopulver, gezuckert und ungezuckert	500 g
Schachtelkäse aller Art	500 g
Schokolade-Konfiserie (Pralinés, Branches, Bouchées und ähnliche Produkte, jedoch **ohne** Tafel- und Blockschokolade in Gross- und Kleinform sowie **ohne** Backwaren aller Art)	500 g
Zuckerwaren wie Bonbons und ähnliches	500 g

Für diese Waren gilt mit Wirkung vom 10. Mai 1948 hinweg die von der Sektion für Ein- und Ausfuhr herausgegebene und bei den Postannahmestellen erhältliche Wegleitung über die Ausfuhr von Liebesgaben per Post und die Ausfuhr der freigegebenen Waren auf dem Wege anderer Verkehrsarten.

Die Vorschriften der verschiedenen Bestimmungsländer über die Einfuhr von Liebesgabensendungen werden dadurch nicht berührt.

Colis-secours

(Communiqué de la Divislon du commerce du Département fédéral de l'économie publlque)

La liste des marchandises et quantités (cf. Feuille officielle suisse du commerce Nº 48 du 27 février 1948) pouvant, **à la condition qu'il s'agisse d'envois pour iesqueis ie destinataire n'a pas à faire de paiement,** être exportées jusqu'à nouvel avis dans tous les pays — quel que soit le genre de trafic — **sans** autorisation spéciale du Service des importations et des exportations, a été complétée, d'entente avec l'Office de guerre de l'alimentation, ainsi qu'il suit:

Cacao en poudre, sucré et non sucré	500 g.
Fromage en boîtes, de tout genre	500 g.
Confiserie au chocolat (pralinés, branches, bouchées et produits analogues, à l'exception du chocolat en plaques ou en blocs et à l'exception des articles de pâtisserie et de boulangerie fine)	500 g.
Articles en sucre, tels que bonbons et produits analogues	500 g.

Sera applicable à ces marchandises à partir du 10 mai 1948 l'instruction générale émise par le Service des importations et des exportations au sujet de l'envoi de colis-secours par la voie postale et de l'expédition des marchandises admises à l'exportation dans les autres genres de trafic. Les intéressés pourront se procurer cette instruction auprès des bureaux de poste.

Sont réservées les prescriptions des différents pays de destination concernant l'importation de colis-secours.

Pacchi-soccorso

(Comunicato della Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica)

Nel Foglio ufficiale svizzero di commercio Nº 48 del 27 febbraio 1948 è stato pubblicato l'elenco delle merci e quantità che, fino a nuovo avviso e riservata la revoca in ogni tempo, possono essere esportate in un invio a destinazione di tutti i paesi e con ogni genere di traffico **senza un permesso speciale del Servizio importazioni ed esportazioni, semprecchè i destinatari non siano tenuti a versarne il controvalore.** D'accordo con l'Ufficio di guerra per i viveri, quest'elenco viene ora completato come segue:

Cacao in polvere, zuccherato e non zuccherato	500 g.
Formaggio in scatola di ogni genere	500 g.
Confetteria di cioccolata (cioccolatini, branches, bouchées e simili prodotti, **escluse** tuttavia la cioccolata in tavolette e in blocchi di formato grande e piccolo, nonchè la pasticceria di ogni genere)	500 g.
Dolciumi, come caramelle e simili	500 g.

Con effetto a contare dal 10 maggio 1948 valgono per queste merci le direttive pubblicate dal Servizio importazioni ed esportazioni sull'esportazione di pacchi-soccorso nel traffico postale o in qualsiasi altro genere di traffico, che si possono avere presso gli uffici postali.

Le prescrizioni dei vari paesi di destinazione sull'importazione di pacchi-soccorso non sono toccate dalle presenti direttive.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Christlich-soziale Gewerkschaft, Sektion gm. Berufe, VI 8406. **Affeltrangen:** Turnverein Affeltrangen, VIIIc 3856. **Aigle:** Commandant de place, IIb 2452. **Airolo:** Oltelli Piero, ferrarecia, XI 4505. **Alpnach-Dorf:** Ausgleichskasse des Kantons Obwalden (AHV), Zweigstelle, VII 12851. **Altdorf (Uri):** Wismer Max, Dr. jur., VII 12794. **Arlesheim:** «Ita» Wegman-Fonds, Liebesgabenvermittlung, V 11164. **Au** bei Wädenswil: Weiss Ernst, Metallbau, VIII 28581. **Barbengo:** Cassa compensazione AVS, agenzia comunale, XIa 1234. **Basel:** Air Transport, V 361. — Böhi Erwin, Milchhandlung, V 21578. — Bösiger-von Arx K., V 21579. — Degen Bæhler Fritz, V 21583. Ernst Paul, Graphiker, V 10217. — Fonds für die Renovation der evangelisch-reformierten Kirche zu Kleinhüningen, V 14113. — Förter Karl, Dr., V 19224. — Frey-Sandoz E., V 21572. — Gempp-Höferlin Fritz, V 21589. — Generalversammlung des Schweizerischen Drogisten-Verbandes 1948, Sektion Basel-Stadt, V 21580. — Grogg Arnold, Versand, V 21571. — Hauri-Bürge S., V 15954. — Holenweg R., Kilometerzähler-Reparaturen, V 21591. — Honegger-Thommen Helly, keramisches Atelier, V 21581. — Kantonalverband der evangelischen Männervereine beider Basel (MAG), V 21582. — Kästli R., kaufmännischer Angestellter, V 21587. — Kirchgemeindekasse St. Elisabethen, V 21575. — Kocher Samuel, technische Artikel, V 21576. — Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Sekretariat Basel, Krankenkasse, V 18960. — Madörin-Will Erwin, V 21573. — Rayot Jules, Vertretungen, V 21585. — Schaffner Hans, Versandgeschäft, V 21586. — Schüpfer-Senn R., Fran, Wäsche-Ausateuern, V 21590. — Sport-Klub «Tornado», V 21577. — Wegmann R., Agenturen, Abteilung Colisexpress, V 14328. — Zeier Hans, Kaufmann, V 21570. **Banna:** Kantonalturnfahrt 1948, VIIIb 4450. **Beinwil am See:** Katholischer Kapellenbau, Beinwil am See, VI 7621. **Bellinzona:** Rossi Giannino, rappresentante, XI 4504. **Bern:** Baumgartner Hans, mechanische Werkstätte, III 12856. — Bögli Erwin, feinmechanische Werkstätte, III 20252. — Canton Delly, Fourrures, III 14932. — Däster & Bohner, Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, III 20255. — Gasa Werner, Bürospezialitäten, III 12075. — Grunder Hans, GmbH., Exportgesellschaft schweizerischer Industriemaschinen, III 7651. — Hänni R., Frau, Radio, III 14925. — Hausverwaltung, Egelgasse 66, Joh. Widmer, III 14681. — «Helvetia-Unfall» Zürich, Hauptagentur Bern, Konrad Müller, III 20290. 100 Jahre Bundesstaat, Jubiläumsmedaille, III 6062. — Kantonalverband bernischer Arbeitgeber-Organisationen, III 20214. — Pilzverein Bümpliz und Umgebung, III 3661. Schweizerische Wohltätigkeitsgesellschaft in Berlin, Geschäftsstelle, III 14619. — Seiler Alfred, Tesler, III 6905. — Verband Schweizerischer Knopffabriken, III 20288. **Bex:** Richard Paul, Mme, Venve, établissement horticole, IIb 2496. **Biel:** Helvetia-Unfall, Hauptagentur Biel. H. Gerber, IVa 6737. — **Klein** Jean, IVa 6740. — Krieg Heinz, Reklame, IVa 6738. — «La Suisse», Société d'assurance sur la vie et contre les accidents, Lausanne, agence générale pour le Jura bernois, IVa 6078. — Longvilin-Depot, Apotheke Lulerbacher, IVa 6739. — Perret Paul, dessinateur, IVa 6747. — Schüpbach Hans-Walter, Schaufenster-Gestaltung, IVa 6748. — Straub Jean, aide-principal, IVa 6742. **Bilten:** Landwirtschaftliche Genossenschaft, IXa 1883. **Bodio:** Filarmonica Bodiese, XI 1704. **Bonaduz:** Fahnenweih-Schiessen 1948, X 5904. **Bonstetten:** Krankenpflegeverein Bonstetten-Wettswil, VIII 39959. **Bremgarten** (Aargau): Schweizerisches Rotes Kreuz, Zweigverein Freiamt, VI 8410. **Bré** sopra Lugano: Scopazzini & Babanesi, XIa 4984. **Brugg** (Aargau): Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Brugg, VI 8404. **Brügg** bei Biel: Jost Leonhard, Sekundarlehrer, III 17809. **Brunnen:** Linggi Karl, Schmiede, Ingenbohl, VII 12824. **Brüttisellen:** Velo-Klub «Schwalbe», VIII 18354. **Bubendorf:** Feldschützengesellschaft, Jubiläumsschiessen, V 14012. **Bullet:** Agence de la caisse cantonale vaudoise de compensation de l'AVS des allocations familiales et aux militaires, II 11210. **Bürchen:** Gemeindekasse, IIc 3819. **Büren** a. A.: Mühlemaller-Hager Franz, Maschinenstrickerei- und Textilwaren, IVa 6301. **Burgdorf:** Leopori Velerio, stud. tech., IIIb 1750. — Offizielles Verkehrsbureau, IIIb 1749. — Verband der Fürsorgeorganisation, IIIb 1747. **Céligny:** Bentle-Schütz Erwin, I 4152. **La Chaux-de-Fonds:** Association suisse des invalides, seclion de La Chaux-de-Fonds, IVb 3275. — Laager Roger, fabrique d'eaux gazeuses, IVb 3273. — Merkt A., horlogerie, IVb 3282. — Sanzal S. A., boissons sans alcool, IVb 3281. **Chermignon:** Barras Othmar, pépiniériste, IIc 3820. **Chiasso:** Comilato d'organizzazione VIII Tiro cantonale, XIIa 880. — Commissione premi d'onore VIII Tiro cantonale ticinese, XIa 4436. **Chippis:** Paroisse de Chippis, IIc 3824. **Chur:** Sektion Graubünden des Schweizerischen Drogistenverbandes, X 5908. — Simmer Ulrich, Vertreter, X 5915. — Viehzuchtgenossenschaft, X 1375. **Colombier** (Neuchâtel): Holer Fernand, employé de banque, IV 4606. — Schenk Roberl, chef représentant, IV 4604. **Corsier** (Genève): Félix André, agriculteur, I 3670. **Conronx:** Fête jurassienne de gymnastique 1948, comité des dons, IVa 4881. **Cressier sur Morat:** Caisse communale, IIa 3630. **Curio:** Selmoni Aurelio, sartoria, XIa 3937. **Davos-Platz:** Wäscherei Telli, Dunkle Säge, X 5886. **Delémont:** Secours aux victimes de la sécheresse, comité de district, IVa 6009. **Densbüren:** Fischer F., Pfarrer, VI 8415. **Dielsdorf:** Kessler Theobald, Wehntaler-Drogerie, VIII 7385. **Dietikon:** Woneesh Bernhard O., Laboratorium «Rhätia», VIII 9995. **Dompierre:** Chorale des instituteurs de la Broye, IIa 3622. **Ebikon:** Sanwatt AG., VII 12814. **Ebnat-Kappel:** Schivalocchi Heinrich, Privat-Pension, IX 12329. **Einsiedeln:** Ochsner-Lienert Friedrich, diplomierter Baumeister, VIII 14724. **Endingen:** Hauenstein W., Spenglerei und sanitäre Anlagen, VI 8407. **Engelberg:** Ausgleichskasse des Kantons Obwalden (AHV), Zweigstelle, VII 12862. **Estavayer-Le-Gibloux:** Clément Georges, denrées alimentaires, vins, liqueurs, IIa 3626. **Fehrallorf:** Schellenberg Werner, Ofenbaugeschäft, VIII 35575. **Fontainemelon:** Union ouvrière du Val-de-Ruz, IV 4565. **Fribourg:** Assemblée de l'Enseignement commercial, IIa 3616. Cantin Henri, timbres poste pour collections, IIa 3629. — Clique de Tambours «Zähringia», IIa 3617. — Friolet Max-Werner, IIa 3628. — Gillard A., Mme, couture, IIa

3625. — Nordmann Marius, Dr, IIa 3627. — Schafer Mina, Mme, IIa 3620. — Schwander Vital, Dr jur., Universitätsprofessor, IIa 3632. — «Vie catholique», secretariat, rue du Tir 6, IIa 3624. **Fulenbach:** Wyss-Lack Oskar, Gipsermeister, Vb 2927. **Füllinsdorf:** Feldschützengesellschaft, V 21574. **Galmiz:** Schützengesellschaft, IIa 3623. **Ganterschwil:** Sturzenegger-Amman Jakob, Hirschen, IX 12276. **Genève:** Bendel Lotti, I 9518. «Boro», Bobillier & Rosselet, manufacture de bonneterie, I 2924. — Caisse de prévoyance C. L. A., I 8217. — Club montagnard «La Jonquille», Satus Jonction, I 9109. — Comité genevoise de réception des Escholiers du Languedoc de l'Université de Montpellier, I 9939. — Duvoisin Henri, tapissier, I 10749. — Etablissement G. Matthey, I 6388. — Fonds de vacances pour assistantes sociales étrangères, I 8625. — Gassner A., pièces de rechange pour autos, I 8243. — Girod Eric, I 7046. — Hans Alfred, I 8462. — Hug Suzanne, Mme, «Aux trois oliviers», I 11367. — International Correspondence-Office, I 629. — Kramer Georges, représentant, I 11451. — Martin Félix, I 9817. Matter Ernest, I 9734. — Montandon Edouard, I 529. — Mulder W., Dr, I 4870. — Perriraz Germaine, Mlle, I 2835. — Rossignelly René, centrale chevaline, I 5905. — Sauvet Jean, comptabilité, I 4617. — Schopfer Louis, I 505. — «La Sociale», Société accordéoniste mixte, Carrouge, I 10366. — Teyssou Roger, I 11404. **Glarus:** Jagdschützen-Gesellschaft, IXa 1882. — Metallophon & Co. AG., IXa 1725. **Glion:** Simonin Paul, IIb 1779. **Grandcour:** Stauffer H., laitier, II 14824. **Grindelwald:** Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Grindelwald, III 8427. **Gümligen:** Autelca AG., III 20286. **Les Hauts-Geneveys:** Société de tir «la Montagnarde», I 3280. **Hendschiken:** Zürcher Hans, jun., VI 8061. **Herdern:** Salzmann Karl, Sattlerei, VIIIc 3846. **Hergiswil (Nidwalden):** Trutmann E., Kaufmann, VII 12834. **Herrliberg:** Vogt Eduard, Kaufmann, VIII 28503. **Hettiswil bei Hindelbank:** Häberli & Söhne Paul, Forstbaumschule und Landwirtschaft, IIIb 1745. **Horgen:** Vogelschutzverein Horgen, VIII 26395. **Horw:** Schulzahnpflege, VII 12808. **Interlaken:** Biancone Lotti, Frl., III 13920. — Brönimann F. & J. Hilber, Autogarage und mechanische Schlosserei, III 20276. — Verein für das Oberland-Hus, III 7128. **Islikon:** Ortsgemeinde Islikon, VIIIc 3855. **Kernenried:** Althaus Hans, Kesselschmiede, IIIb 1748. **Kerns:** Ausgleichskasse des Kantons Obwalden (AHV), Zweigstelle, VII 6052. **Kilchberg (Zürich):** Peters E., Frau, (Hausverwaltung Scheideggetrasse 81), VIII 19822. **Kreuzlingen:** Sängertag Kurzrickenbach, VIIIc 3832. — Schneider Josef, Kolonialwaren, VIIIc 3851. **Kriegstetten:** «Tweka», Tschudin, Oekingen, Va 3427. **Langnau (Emmental):** Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiterverband, Sektion Langnau, III 2301. **Lausanne:** «La Bâloise», Compagnie d'assurance contre les risques de transport, Jaccard & Lombardet, II 9584. — Carasso D., gérant, II 14839. — Collecte de la Croix-Rouge suisse, mai 1948, II 93. — Giovanna J. M., II 14837. — Matthey Marius, II 14829. — Postes: Office des ambulants, II 3007. — Rutschmann Willy, «Paximport», II 14840. — Spinedi Fernand, commerçant, II 14849. — La Sablière S. A., II 14850. — SI du Prieuré S. A., II 14848. — SI Rocher-Maupas S. A., II 14843. — SI Les Sablons C. S. A., II 8684. — Strub Paul, cand.-méd., II 14818. — Tour de France Cyclistes, Pédale lausannoise, II 14838. **Liestal:** Schäublin F., Zentralheizungen, V 21584. — Treuhandstelle für Gemüse, Basel, V 16243. **Liebefeld:** Bürki-Lory F., Wäscherei, III 14934. — Däster & Bohner, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, III 20255. — Lüthi Alice, Frau, Bürolistin, III 20209. **Le Locle:** XXVIIe Championnat suisse haltérophile, A. S. F. A., IVb 3276. **Lömmenschwil:** Dudler Martin, Ventilationsanlagen, VIIIb 4423. **Lugano:** Associazzione chincaglieri svizzeri, sezione Ticino, XIa 2472. — Cassa compensazione (AVS), agenzia comunale, Paradiso, XIa 4987. — Servizio incassi fiduciario, avv. Piero Rusca, XIa 4989. **Lungern:** Ausgleichskasse des Kantons Obwalden (AHV), Zweigstelle, VII 11168. **Luzern:** Arnold Max, VII 12810. — Bieder Karl, Tribschen-Drogerie, VII 12486. — Christlicher Verband der Buchbinder, Sektion, VII 12767. — Fuchs Stefan, Parkett- und Bodenisolationen, VII 12820. — Huber Fridolin, Liegenschaftskonto, VII 12831. — Käppeli Adolf, Felle und Pelzwaren en gros, VII 12841. — Kegelklub Nölliturm, VII 12789. — Krumenacher-Lustenberger A., Schriftsetzer, VII 12836. — Moser Gottlieb, Schreinermeister, VII 11725. — Schwerhörigen-Verein Luzern, Hörmittelzentrale, VII 12837. — Zelt-Klub Zentralschweiz, VII 12827. **Maglio di Colla:** Società cacciatori valcollesi, XIa 4985. **Malleray-Bévilard:** Service dentaire scolaire, Malleray, IVa 6743. **Marthalen:** Wipf Ernst, Agentur der «Zürich»-Unfall, VIIIb 4460. **Martigny-Ville:** Home Notre-Dame du Bon Accueil, districts de Martigny et Entremont, IIc 3818. **Meierskappel:** Ausgleicbskasse des Kantons Luzern, (AHV), Zweigstelle, VII 11410. **Meikirch:** Kirchgemeinde, III 2197. **Meilen:** Rüedi Karl, Malermeister, VIII 34347. **Meinier:** Corthay Daniel, I 9678. **Melano:** Ris Pietro, XIa 4986. **Mellingen:** Freisinnig-demokratische Volkspartei, VI 2149. **Melide:** Frangi Bruno, serramenti mobili, XIa 4983. — Schneider E. & M., XIa 4988. **Mendrisio:** Bernasconi & Co., Mario Ditta, XIa 1517. — SEV Federazioni svizzera dei ferrovieri, sezione Chiasso, XIa 2496. **Menziken:** Reformiertes Pfarramt II, Kirchenbote, VI 8403. **Mogelsberg:** Krankenpflegeverein, IX 12330. **Montherod:** Boursier communal, II 14700. **Montreux:** Librairie «Au Blé qui lève», II 14851. **Morges:** Meylan-Weibel M., alimentation, II 8373. **Moutier:** Mercier et fils H., horlogerie-bijouterie, vente et réparations, IVa 6736. **Münsingen:** Verkehrsverein, III 20278. **Muri (Aargau):** Stenz Jos., Photograph, VI 8412. **Murten:** Männerchor Muntelier, IIa 3619. **Muttenz:** Laubscher Otto, Dr., V 21588. **Neuchâtel:** Berger Henri, bureau de vente, IV 4609. — Dubois Albert, négociant, IV 4600. — Fleurot-Larose Santenay, successeur de, IV 4602. — Nobs Marcel, mécanicien-électricien, IV 4603. — Téléphone, concessions, radio, IV 27. **Neuenkirch:** Kohler Alfred, Metzgerei, VII 12830. **Neuewelt:** Steiner Ang., Frau, Autogen-Schweisserei, V 17196. **La Neuveville:** Marty Charles, gypserie-peinture, IVa 6741. — Stalder Otto, professeur, IVa 6745. **Nidau:** Bernasconi Fréd., représentant, IVa 5862. **Niederhallwil:** Turnverein, VI 8411. **Le Noirmont:** Société suisse des commerçants, section des Franches-Montagnes, IVb 3272. **Nyon:** Transports des Plantaz S. A., I 4533. — Union des sociétés nyonnaises, I 9901. — Vente en faveur de l'Hôpital de Nyon, I 2361. **Oberbeinwil:** Jeker-Strübin Jakob, V 21592. **Oberhnrg:** Muhmenthaler & Sohn Fritz, Dachdeckergeschäft, IIIb 909. **Oberwangen bei Bern:** von Allmen & Hofstetter, Zimmereigeschäft, III 14539. **Oensingen:** Presse- und Propagandakommission des Solothurnisch-Kantonalen Turn-Verbandes, Filmcbef, Vb 1998. **Olten:** Aufranc Robert, Techniker PTT, Vb 2928. — Barsotti Alfred, Vb 2925. — Jaeggi Emil, Kleiderring, Vb 2926. **Osogna:** Ghiringbelli Werner, impianti sanitari, XI 4502. **Otelfingen:** Stanzerei und Dichtungen GmbH., VIII 8751. **Parpan:** Schumacher Ulr., jgr., X 5912. **Pfäffikon (Zürich):** Nüesli Albert, Baumwärter, VIII 38315. **Pontresina:** Vonmoos Paulina, Delikatessen und Kolonialwaren, X 5902. **Les Ponts-de-Martel:** Montandon Adrien, garage, IVb 3271. **Pontenet:** Girod Reynold, menuiserie mécanique, IVa 6744. **Porrentruy:** Aéro-Club Meeting 1948, IVa 3371. — Maillat Jean et Emile, menuiserie-ébénisterie, IVa 6746. **Praroman-le-Mouret:** Société de musique «l'Avenir», IIa 3618. **Prez-vers-Noréaz:** Rosset René, commerce de tissus, IIa 3631. **Pully:** Loth Adrien, II 14833. — «Voldec», Henri Volet fils, II 14845. **Rapperswil (St. Gallen):** Schulzahnpflege für Sekundarschule, IX 10878. **Reichenbach (Kandertal):** Stoller Albert, mechanische Schmiede und Schlosserei, III 20295. **Renan (Jura bernois):** Kocher Adolphe, atelier de mécanique et réparations, IVb 3274. **Richen:** Bertschmann K., Nuss-Vertrieb, V 16085. — Klarer-Kradolfer W., Dr., V 19264. **Rivco:** Bonanomi Camillo, cave granito e beola, XI 3808. **Roile:** Badel Frank, maître-ramoneur, II 14809. **Rorschach:** Flachs Sohn Hermann, Spirituosen und Liköre, IX 12303. — Orchesterverein Rorschach, IX 12322. **Rüegsbach:** Flückiger & Sohn Gottfr., mechanische Huf- und Wagenschmiede, IIIb 931. **Ruswil:** Herzog Fried., Sattler und Tapezierer, Rüediswil, VII 12839. **St-Cergue:** Milleret Louis, garage de St-Cergue, I 8384. **St. Gallen:** III. Internationales Professional-Kriterium, Tour de Suisse-Revanche, IX 3451. — Kantonaler Lehrerverein, Sammlung Europabilfe, IX 2906. — Krähenmann Paul, Dr. med., prakt. Arzt, IX 12331. — Nüesch Paul, Handels- und Friedhofgärtnerei, IX 12325. **St-Imier:** Blanc René, successeur de J. Buzzi, marbrerie, IVb 2788. — Muhletbaler Arthur, IVb 3283. — Société fédérale de gymnastique, IVb 3278. **Sachseln:** Ausgleichskasse des Kantons Obwalden (AHV), Zweigstelle, VII 10661. **Saignelégier:** Arrondissement de sépulture, IVb 3279. **Saillon:** Thurre et Cie, transports, IIc 3823. **Samedan:** Florineth Jon, Mechaniker, Velos und Nähmaschinen, X 5907. **Sarnen:** Ausgleichskasse des Kantons Obwalden (AHV), Zweigstelle, VII 11936. — Sportfiscber-Verein Obwalden, VII 12832. **Schlatt bei Räterschen:** Beck Hans, Pfarrer, VIIIb 4453. **Schwarzenbach (Luzern):** Wolf-Stutz Josef, Gemeindeammann, VII 12819. **Sierre:** Delitroz Gaston, représentant, IIc 3817. **Sion:** Grosjean Alphonse, magasinier, IIc 3825. — Helvetia-Accidents, agence principale, P. Gasser, IIc 3822. **Sils (Domleschg):** Evangelische Kirchenkasse, X 5911. **Solduno:** Tedaldi Florindo, lavorazione del granito, XI 1759. **Stans:** Weberei Stans, Oberdorf, Edwin Akesson, VII 11270. **Stettfurt:** Osterwalder Kurt, Damen- und Herren-Massschneiderei, VIIIc 3854. **Stuckishaus:** Habegger Hans, Gartengestaltung, Herrenschwanden, III 4443. **Sumiswald:** Stuber Niklaus, eidgenössisch-diplomierter Uhrmachermeister, IIIb 1746. **Täuffelen:** Landwirtschaftliche Genossenschaft Täuffelen und Umgebung, IVa 3224. **Thun:** Däppen & Tomasi, Gipserei und Malerei, Dürrenast, III 20270. — Feldschützen Lauenen, III 14578. — Gertsch-Ellenberger H., Korrespondenzbüro, Dürrenast, III 17764. **Toffen:** Turnverein, III 20284. **Vernate:** Alli Fausto, XIa 4981. **Vevey:** Boulangerie-pâtisserie, Tea-room «Chez Titus», Walter Hirsbrunner-Baumann, IIb 1906. — Hupka Gustave, coiffeur pour dames, IIb 1847. — Pompes funèbres, Gavillet & Brunet, IIb 2775. **Vicques:** Société de tir, IVa 4096. **Viganello:** Zelger Franz, Reinigungs-Service, XIa 1996. **Vira (Gambarogno):** Travaglini Giovanni, cicli e moto, XI 4499. **Wabern:** Freiburghaus W., Tapezierer, III 13341. — Theaterverein Gurten, III 9937. **Wallisellen:** Gaetzi Jakob, Ingenieur-Bureau, VIII 37684. **Wengen:** Rubin Hans, Sattler-Tapezierergeschäft, III 17556. **Winterthur:** Mirin-Dajo-Fonds, Schweiz, VIIIb 4444. **Wohlen (Aargau):** Schöbi Luise, Lehrerin, VI 8405. **Worb-Dorf:** Bernbard Karl, Gasthof «Zum Löwen» und Weinhandlung, III 20289. **Yverdon:** Pour Institut moderne polytechnique, Boulogne, II 14846. — Contemporaine 1911, Yverdon et environe, II 14836. **Zofingen:** Müller & Aiolfi, Architektur- und Baugeschäft, Vb 1995. **Zollikofen:** Remund Werner, Handelsmann, III 12815. **Zug:** Vari-Typer AG., VIII 15799. **Zumikon:** Lienhard Emil, Sekundarlehrer, Waltikon, VIII 28104. **Zürich:** Achermann-Baecbler Josef, Waschanstalt, VIII 39569. — Amrein Elisabeth, Frau, VIII 12737. — Anthroposophische Gesellschaft in der Schweiz, Michael-Zweig, Zürich, VIII 24060. — Atelier A. E. Wiesner & F. Kohlbrenner, VIII 39478. — Berg L., Frau, «Guapa»-Geschenke, VIII 39550. — Bertschinger Robert, Dr., Ingenieur, VIII 28204. — Bischof Peter, Kaufmann, VIII 7535. Blaser Hermann, Gemüsekulturen, VIII 26697. — Bretscher-Ackermann Max, PTT-Angestellter, VIII 14909. — Deubelbeiss & Sohn J., Malergeschält, VIII 27837. — Eidgenössischer Wehrbund, Sektion Zürich, VIII 11191. Ernst Jakob, Transporte, VIII 37525. — Etter Ernst, Dr., Liegenschaftskonto, VIII 6637. — Fasan AG., Schuhhaus, VIII 1293. — Fehr Gerold, Dr., Rechtsanwalt, VIII 23786. — Fitze Jakob, Bürstenwaren, VIII 29964. — Flach Heinrich, Disponent, VIII 27643. — Gönner Otto. Konditorei, VIII 20482. — Haudenschild & Co. H., Bauunternehmung, VIII 35199. — Hegi J. & V., Schubmacherei und -Fabrikation, VIII 19599. — Heimann E. Nikolaue, Student, VIII 30868. — Huber Paul, Importe, VIII 38128. — Hufenus Max, Vertreter, VIII 28475. — Hünerwadel Eduard, Diplom-Ingenieur, VIII 28546. — «Importex» AG., Orientteppiche en gros, VIII 3920. — «Intervent» AG., Treuhandkonto, VIII 39490. — Jaieli Friedrich, mechanische Werkstätte, VIII 24829. — Jucker Paul, kosmetische Produkte, VIII 13625. — Kichgemeinde Zürich-Wollishofen, Almosenverwaltung, VIII 18561. — Kol Hanoar, Blatt der jüdischen Jugend, VIII 30686. - König Luise, Couture Marie-Louise, VIII 39388. - Korrodi Walter, Dr. med., prakt. Arzt und Kinderarzt, VIII 21612. — Künzli Emil, Maurermeister, VIII 13579. — Martin Jakob, Kaufmann, VIII 27870. — Meier Ernst, Buchhalter, VIII 34893. — Meng Erich, Konditorei, Tea-Room, VIII 15158. — Müller Adolf, Kaufmann, Katzenbachstrasse 180, VIII 39075. — Muntwyler Karl, jun., kaufmännischer Angestellter, VIII 23703. — Pfister Arnold. Aquarien-Fische, VIII 25227. — Pfister Hans, Elektrotechniker, VIII 17584. — Pulver A., Frau, kosmetische Erzeugnisse, VIII 22109. — Ria gut im Strumpf AG., Basel, Filiale Zürich, VIII 21854. — Rohrer Fritz, kaufmännischer Angestellter, VIII 19639. — Rosenstein Georg, dipl. ing. chem. ETH., VIII 15462. — Röthlisberger Hermann. Gipsergeschäft. VIII 7033. — Schoch Albert, Presto-Wascherfabrikation. VIII 28339. — Schoch Max, Comestibles, VIII 29062. — Schuhaus Fasan AG., VIII 1293. — Schweizerische Vereinigung der Lack- und Farben-Chemiker und -Techniker, VIII 24743. — Schweizerischer Wikingerbund, Materialbüro, VIII 31573. — Sigrist Paul Richard, Kaufmann, VIII 29037. — Sport-Klub «Figaro», VIII 13116. — Stauber Kurt, Dr., Versicherungs-Matbematiker, VIII 29215. — Typograpbische Maschinen AG., VIII 9680. — Ulmenbof AG., VIII 27689. — Universitas Verlage- und Vertriebs-GmbH., Bern, Auslieferungsstelle Zürich, VIII 25666. — Weder G. H., Nord-Verlag, VIII 27687. — Wiesner Eugen, Raumgestaltung, Geschäftsausbau, VIII 36020. — 14. Zürcher Kantonal-Nationalturnertag 1948, Zürich-Oerlikon, VIII 4552. **Zweidlen:** Zwicky Georg, kaufmännischer Angestellter, VIII 25652. **Zweisimmen:** Platzkommando, III 6643. **Vaduz (Liechtenstein):** «Transrhena», Liebesgabenversand, IX 12323. — «Vox», Aktiengesellschaft, XI 12311. **Bregenz:** Pühringer Josef, technische Artikel, Import-Export, IX 12288. **Paris:** Garrouste Lucien, I 11698.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

BASEL: Rheinsprung 6, Tel. 29737 (6 L.)
ANTWERPEN: SA. Plouvier Co. \ 28, Canal des Récollets
SA. Rijn-Schelde /
ROTTERDAM: NV. «Vola» Transport Mij. Postbox 1175

SA. NAVI-FER AG.

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG—BASEL

WOLLWEBEREI RÜTI AG.

in RÜTI (Glarus)

Einladung zur 49. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. Mai 1948, 12 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Rüti (Glarus)

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 25. Juni 1947.
2. Bilanz per 1947. Bericht der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen.

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung können vom 8. Mai 1948 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Rüti (Glarus) eingesehen werden. Gl 11

Rüti (Glarus), den 6. Mai 1948. Der Verwaltungsrat.

«SVIZZERA-ITALIA» S.A., Società di Viaggi e Trasporti

Sede di Zurigo

Avviso di convocazione

Presso la sede sociale di Zurigo, Rennweg 59, è convocata per il giorno **21 maggio 1948**, alle ore 11 ant.,

l'assemblea generale ordinaria

coi seguente ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1947.
2° Relazione dell'ufficio di revisione.
3° Deliberazioni relative.
4° Eventuali.

Gli atti sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della società.

Le azioni dovranno essere depositate presso la succursale di Zurigo della Banca della Svizzera italiana o presso la sede della «Svizzera-Italia» S.A., Zurigo, entro il 17 maggio 1948.

Zurigo, 7 maggio 1948. Z 313

Nous tenons à rappeler à nouveau que notre marque déposée

Cellophane
PELLICULE CELLULOSIQUE

doit être exclusivement utilisée pour désigner les pellicules de cellulose régénérée de la viscose fournies par notre société.

Le bel emballage qui engage à l'achat de vos produits

Cellophane
PELLICULE CELLULOSIQUE

. . . . est livrable en feuilles, formats, bobines, sachets, sacs à fond carré, également imprimés en une ou plusieurs couleurs.

IMPERMÉABLE, la pellicule spéciale étanche à l'humidité.

LA CELLOPHANE S.A., BÂLE

Vente: LA CELLOPHANE S.A., ZURICH 50

Tél. (051) 46 43 41

UNITED RIVER PLATE TELEPHONE COMPANY LIMITED

5% Debentures 1937 - Schweizer Tranche

Die Bank of London & South America Ltd., in ihrer Eigenschaft als Treuhänderin für die Obligationeninhaber gibt hiermit bekannt, dass, nachdem in einigen Fällen die Coupons nicht innerhalb von 3 Jahren nach dem Datum, an welchem sie fällig und zahlbar wurden, der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Zahlstelle, zum Inkasso eingereicht worden sind, die entsprechenden Beträge am 31. Mai 1948 an die Gesellschaft zurückbezahlt werden, gemäss den Bestimmungen von Art. 29 des Treuhandvertrages. Diese Rückzahlung enthebt die Gesellschaft indessen nicht der Verpflichtung, solche Coupons auf Verlangen im Rahmen der im Treuhandvertrag vorgesehenen Bestimmungen auch nach erfolgter Rückerwerbung einzulösen. Z 297

4. Mai 1948. **Bank of London & South America Ltd.,**
Treuhänderin.

N.V. Cultuur Maatschappij Pangalian in Liquidation

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre und Obligationäre

auf Dienstag, den 18. Mai 1948, 11 Uhr, im Bureau der Plantagen AG. Zürich, Werdmühleplatz 2

Verhandlungsgegenstände:

1. Verlesen des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1945.
2. Abnahme der Liquidationsabrechnung und des Revisorenberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Liquidations-Saldos.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane und der Geschäftsführung.

Zürich, den 7. Mai 1948. **Die Geschäftsführung:**
Plantagen AG.

AG. Hotel Schweizerhof, Bern

35. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 19. Mai 1948, 11 Uhr, im Hotel « Schweizerhof », Bern (Speisesaal)

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresbericht 1947.
   Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 8. Mai 1948 hinweg bei der Geschäftsstelle, Schwanengasse 7, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 18. Mai 1948 durch die Geschäftsstelle verabfolgt. 349

Der Verwaltungsrat.

«SCHWEIZ»

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

ZÜRICH

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1947 auf Fr. 150.— pro Aktie festgesetzt.

Der Coupon Nr. 20 wird demnach mit Fr. 150.—, bzw. abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 105.— netto

an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. **Z 306**

Zürich, den 3. Mai 1948. **Die Direktion.**

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. Mai 1948, 11 Uhr, am Sitze des Sebweizerischen Bankvereins in Basel (Aeschenvorstadt 1)

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis pro 1947.
3. Statutarische Wahlen. Q 192

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über das Rechnungsergebnis liegen vom 10. Mai 1948 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis und mit spätestens am 15. Mai 1948 bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten verabfolgen, zu deponieren: Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich; Darier & Cie. in Genf; Armand von Ernst & Cie. in Bern; Wegelin & Co. in St. Gallen.

Basel, den 19. April 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Tuchfabrik Wädenswil AG., Wädenswil

Gemäss Beschluss unserer Generalversammlung vom 25. Februar 1948 wurden die bisher auf den Inhaber lautenden Aktien unserer Gesellschaft in Namenaktien umgewandelt.

Wir fordern hiermit die Herren Aktionäre auf, ihre Aktientitel samt Couponsbogen bis zum 15. Mai 1948 bei unserer Direktion in Wädenswil zu deponieren, zwecks Ausfertigung der neuen Namenaktien. Mit diesen neuen Titeln werden den Aktionären gleichzeitig auch die abgeänderten Statuten unserer Gesellschaft zugestellt. Z 299

Wädenswil, den 3. Mai 1948. **Tuchfabrik Wädenswil AG.,**
der Verwaltungsrat.

SWISS JEWEL Co AG., LOCARNO

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 21. Mai 1948, 14 Uhr 30, im Hotel « Schweizerhof » in Bern

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 28. Mai 1947.
2. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Berichtes der Kontrolstelle; Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle. O 31
5. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947 sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 12. Mai 1948 an beim Sitze der Gesellschaft in Locarno zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis und mit dem 19. Mai 1948 beim Bureau der Gesellschaft gegen Hinterlage der Aktien oder der Depotscheine bezogen werden.

Locarno, den 7. Mai 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Société immobilière Rue du Môle 3, à Genève

Le dividende de l'exercice 1947 est payable dès ce jour, net des impôts fédéraux (30%) en 3 fr. 50 contre la remise du coupon N° 2, chez Monsieur Th. Jaeobl, régisseur, rue Petitot 4, à Genève. X 140

Société immobilière genevoise

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le **mardi 18 mai 1948, à 16 heures, à la Chambre de commerce, 1er étage,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1947.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Votation sur l'approbation des comptes.
4° Fixation du dividende.
5° Nomination d'un administrateur.
6° Nomination de deux contrôleurs.

Les titres ou les certificats de propriété devront être déposés chez MM. Choisy et Dumont, rue de la Corraterie 20, 5 jours au moins avant celui fixé pour la réunion.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont déposés à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez MM. Choisy et Dumont, rue de la Corraterie 20, dès samedi 8 mai 1948. X 139

Le conseil d'administration.

Société nationale des Chemins de fer belges

(Nationale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen)

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalen Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird **am 28. Mai 1948, 15 Uhr, im Hotel « Ravenstein », rue Ravenstein 3 in Brüssel, stattfinden.**

TAGESORDNUNG:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung von 1947.
4. Entlastung an Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung. Q 176

Die Inhaber von Stammaktien sowie von mindestens 10 Vorzugs- oder Genussaktien sind gemäss Artikel 29 der Statuten der Gesellschaft zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Die Inhaber von Vorzugsaktien oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden geheten, ihre Aktien, gemäss Artikel 33 der Statuten, vor dem 13. Mai 1948 bei einer der nacbstehend aufgeführten Stellen zu binterlegen:

in Belgien:	Banque nationale de Belgique, ihre Niedorlassnngen und ihre Agenturen Banque de la Société générale de Belgique, ihre Niederlassungen und Agenturen Banque de Bruxelles, ihren Sitz, ihre Niederlassungen und Agenturen Kredietbank, ihre Niederlassungen und Agenturen
in der Schweiz:	Schweizerischer Bankverein, Basel Schweizerische Kreditanstalt, Zürich Kantonalbank von Bern, Bern Aktiengesellschaft Leu & Co., Züricb Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Schweizerische Volksbank, Bern sowie bei sämtlicben Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Banken
in Holland:	Nederlandsche Handel-Maatschappij, Amsterdam.

Immer gut essen im
Kurhaus WALCHWIL
Dankbares Ausflugsziel am idyllischen Zugersee.
Grosser Parkplatz.
Telephon (042) 4 41 10
H. R. Kundert-Konzett

Grösseres Industrieunternehmen der stahlverarbeitenden Branche
sucht tüchtigen

BUCHHALTER

mit eidg. Buchhalter-Diplom. Interessenten mit Spezialkenntnissen auf dem Gebiete der Betriebsbuchhaltung melden sich unter Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre F 22570 U an Publicitas Biel. U 36

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.
RÜEGG-NAEGELI
Bahnhofstrasse 22 ZÜRICH

Ueberseeschweizer sucht
interessante Stelle als Kaufmann
34jährig, Deutsch, Französisch, Engl. perfekt, guter Organisator, gewandt im Ein- und Verkauf. Nicht konjunkturbedingte Unternehmen werden um Offerten gebeten unt. Chiff. Tc 10440 Z an Publicitas Zürich. Z 308

HACOBA
Wir offerieren zu sehr vorteilhaften Bedingungen prompt ab unserem Lager Basel:
Fettalkohol sulfoniert pulvis O.
Fettalkohol sulfoniert pulvis CO.
Türkischrotöl 50 %, 75 % und 100 % handelsüblich
HACOBA
AKTIENGESELLSCHAFT
BASEL
TEL. (061) 29650

30 eiserne Container
zu 4100 l Inhalt, Blechstärke 4 mm, mit Hahnenablauf, tadellos erhalten, bisher für Mineralöle verwendet, als Lager- od. Transportgefässe geeignet, zu sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen oder zu vermieten.
«ETRA» Eisenbahn-Transportmittel-AG., Zug
Tel. 4 22 55

Vorteilhaft zu verkaufen
6 Drums Aethylglykol
(Cellosolve)
in orig. USA.-Eisendrums ab Lager. Anfragen unter Chiffre S 22593 U an Publicitas Biel. U 37

Automat Oesenapparat

BATES
transportiert, locht und öst die Messingöse im gleichen Arbeitsgang in Karton, Papier, Gewebe, Leder usw. Unlösbare Heftung dicker Papierstapel.
ORIG.-BATES-Oesen für exakte, saubere Arbeit.
In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften
Generalvertrieb: Marktwalder & Co. St. Gallen

Wir offerieren ab Lager Zürich:
Ozokerit USA, Schmelzp. 68/70° C
in Säcken zu zirka 68 kg
Fr.
Orig.-Sack — 999 kg, per kg netto 2.30
1000—2999 kg, per kg netto 2.10
3000 und mehr per kg netto 2.05
Amorphous Ceresin, braun, USA, Schmelzp. 76° C
in Säcken zu zirka 35 kg
Fr.
Orig.-Sack — 999 kg, per kg netto 1.45
1000—2999 kg, per kg netto 1.35
Carnauba, Ersatz, gelb, USA, Schmelzp. 84° C
Fr.
in Säcken zu ca. 57 kg p. kg netto 3.70
Sämtliche Preise verstehen sich franko Talbahnstation + Wust
Jean Osterwalder & Cie., Postfach, Zürich-Oerlikon Tel. 46 78 46

G-W-BÜROMÖBEL
Büro-stühle
vom einfachen Schreibmaschinenhacker bis zum bequemen Drehlauteuil — schon ab Fr. 25. Sofort lieferbar!

GRAB + WILDI
Zürich und Urdorf
Ausstellung Seilerg. 10

Grössere Posten
Polyvinylchorid-Abfälle
prompt zu günstigen Bedingungen abzugeben. — Anfragen unt. Chiff. Lc 10424 Z an Publicitas Zürich

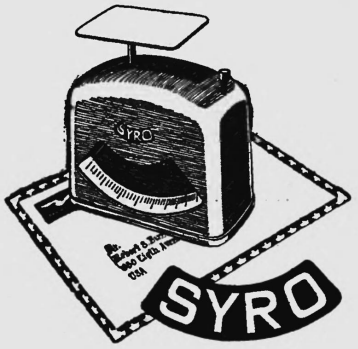
Sacs
de tous genres
et toutes dimensions.
A.B. Zihler
FABRIQUE DE SACS
BERNE

Offerieren
CAUSTIC SODA
97/98 %
CHROMIC ACID
ACETON C.P.
CHEMIKALIEN
sehr günstig
Gefl. Anfragen:
Postfach 78, Genève 2.

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER & CO
ZÜRICH 5

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Finanzierung von Import und Export
Warenwarrant
Ankauf von Waren und Rohstoffen aller Art
Finanz- u. Handels-AG.
Basel 1

BRIEF-WAAGEN
TISCH- UND WANDMODELLE


in elegantem Leichtmetall-Gehäuse mit eingebauter Skala. Zwei Modelle: bis 50 oder 250 g
Fr. 28.65 + Wust.
PESOLA
Die Waage mit 2 Skalen:
a) für Briefe bis . . . 100 g
b) für kl. Pakete bis 1000 g
Fr. 28.— + Wust.
Nach auswärts Ansichts-Sendung oder Versand gegen Nachnahme
Fürrer
RUD. FÜRRER SÖHNE AG. ZÜRICH
Münsterhof, Tel. 27 15 55

SPAR- UND KREDITKASSA FLUMS
Sitz in Flums — Filiale in Sargans
Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von
Obligationen unserer Bank
3½% auf 6 Jahre fest,
3¼% auf 4 Jahre fest.
Flums, den 4. Mai 1948. **Die Verwaltung.**

Illustrierte Werbebriefe, Rundschreiben, Preislisten wirken besser und kosten nicht viel im Photodruckverfahren.
Photodruck
a-Copie
Frau M. Rentsch
Zürich, Bahnhofstrasse 17 Tel. 051/25 67 59

Südafrika
Industrieller übernimmt Aufträge und Vertretungen für dieses Land. Zuschriften unter PH 10159 L an Publicitas Lausanne.

Sitten
vorteilhafte
Postcheckkonto II c 170
Telephon (027) 5 14 53
Als kurzfristige und
Kapitalanlage
empfehlen wir unsere S 17
3½%-Obligationen
auf 5 Jahre fest, auf den Namen oder den Inhaber lautend.
VOLKSBANK SIDERS
Kapital und Reserven Fr. 1 175 000.—.
Gegründet 1912.
Mitglied des Lokalbankenverbandes.

Vakuum-Trocken- und Verdampf-Apparate
für die chemische, pharmazeutische, elektrotechnische und Nahrungsmittel-Industrie
EMIL PASSBURG & BERTHOLD-BLOCK
wieder in kürzester Zeit lieferbar.
Anfragen an **DEROPE, Wädenswil.**

Oeffentliches Inventar

Erblasser:
Gustav Schneider
ledig, geboren 1867, gewesener Zoologe, von Basel, Inhaber der Einzelfirma Gustav Schneider, Zoologisches Institut, Handel mit zoologischen Objekten, Geschäft und Wohnung in Basel, Grenzacherstrasse 67. Q 195

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, bis **5. Juni 1948**, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach ZGB. 590.

Basel, den 5. Mai 1948. **Erbschaftsamt Basel-Stadt.**

Telephon-kehrt!
mit dem Telephondrehtisch «Rotax».
Ein leichter Fingerdruck, das Telephon dreht sich und ist bequem auf beiden Seiten des Schreibpultes zu benutzen. Keine Montage und Löcher im Pult.
Jetzt wieder lieferbar. 97-1
Albert Balzer, «Rotax»-Apparate
Florastrasse 18, Basel, Telephon 25847